

8244 DECT Handset OpenTouch™ Suite for MLE

Manual de Usuario

8AL90397ESAAed03 – 12/2022



Este documento describe los servicios que ofrece el teléfono 8244 DECT cuando se conecta a un sistema OmniPCX Enterprise.

Su teléfono se puede conectar a una IBS, RBS, IP-xBS, o a una estación base de radio IP-DECT dependiendo del sistema de telefonía de la empresa. Algunas funciones dependen del tipo de estación base de radio a la que esté conectado.

Condiciones de utilización

Este teléfono autorizado de tipo DECT está destinado a un uso en relación con un autoconmutador privado (PABX) inalámbrico Alcatel-Lucent. Deben respetarse las siguientes condiciones de uso, especialmente teniendo en cuenta el uso de frecuencias radioeléctricas:

- Los cambios o modificaciones realizados en este equipo que no estén aprobados de forma expresa por la entidad responsable del cumplimiento de normativas podría anular el derecho de uso del equipo por parte del usuario.
- Para limitar el riesgo de interferencia, las personas con marcapasos deben mantener el teléfono inalámbrico alejado de su equipo (a una distancia mínima de 15 cm/6 pulgadas).
- Se recomienda seguir los procedimientos de aceptación estándar antes de usar este equipo en áreas críticas para la seguridad de las personas (hospitales...).
- El equipo DECT solamente puede ser utilizado para establecer enlaces entre puntos fijos siempre que estos puntos no sean permanentes.
- Las condiciones de acceso a una red telepunto de los equipos DECT deben ser objeto de un convenio firmado con la empresa explotadora de la red telepunto autorizada en cuestión.
- Su dispositivo es de conformidad con IP40. No exponga este equipo a condiciones extremas (lluvia, aire marítimo, polvo, etc.).
- Apague el teléfono antes de cambiar la batería.
- No debe poner en funcionamiento o utilizar su teléfono cerca del gas o de líquidos inflamables.
- El auricular incluye elementos magnéticos que pueden atraer objetos metálicos afilados.
- Para evitar posibles problemas de audición, evite utilizar un nivel de volumen elevado durante periodos prolongados.
- La sustitución incorrecta de la batería supone un riesgo de explosión. Utilice solo baterías recomendadas: Alcatel-Lucent 3BN67332AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Zhongshan Tianmao Battery Co. Ltd. BP1709/A - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh).
- La toma de alimentación de red debe estar próxima del cargador y de fácil acceso, para servir de dispositivo de interruptor eléctrico.
- Cargue la batería unas 6 horas antes de utilizar el equipo por primera vez.

- Utilice solo unidades de carga recomendadas:
 - 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67371AA); Con las siguientes unidades de alimentación: A, B, C (ver abajo).
 - 82x4 DECT Handset dual desktop charger (3BN67372AA); Con las siguientes unidades de alimentación: A, B, C (ver abajo).
 - 82x4 DECT Handsets Rack Charger (3BN67382AA); Con las siguientes unidades de alimentación: D (ver abajo).

Fuentes de alimentación:

- A. DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN67335AA)
TenPao (Model S005AYV0500100) – nivel de eficiencia VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- B. DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN67336AA)
TenPao (Model S008ACM0500100 with UK,US,AUS plugs) – nivel de eficiencia VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.3A; O/P:DC 5V, 1A).
- C. DECT Desktop chargers PSU India (3BN67377AA)
TenPao (Model S005AYI0500100) – nivel de eficiencia VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- D. 8262 Dect handset PSU WW for rack charger (3BN67353AA)
Ten Pao (Model S030ABM0500400) – nivel de eficiencia VI (rating I/P: AC 100-240V, 1A; O/P: DC 5V, 4A).

Las etiquetas e iconos que aparecen en este documento no son vinculantes y pueden modificarse sin previo aviso. Las etiquetas e iconos que aparecen en el teléfono dependen del sistema al que esté conectado y pueden ser diferentes de los especificados en este documento.

1	Familiarización con el teléfono	7
1.1	Descripción del teléfono	7
1.2	Iconos de estado	10
1.3	Iconos del menú	11
1.4	Iconos de llamadas	12
1.5	Acceder al MENÚ y navegación	13
1.6	Teléfono en el modo de visualización de iconos	14
1.7	Teclado alfabético	14
2	Los primeros pasos	15
2.1	Unboxing	15
2.2	Instalación de la batería	15
2.3	Instalación de la tarjeta de memoria	16
2.4	Cargar la batería del teléfono	17
2.4.1	Carga de la batería en un único cargador	17
2.4.2	Cargar la batería en un cargador dual o en rack	18
2.4.3	Piloto luminoso	18
2.4.4	Autonomía de su teléfono	18
2.5	Puesta en funcionamiento del teléfono	19
2.6	Apagar su teléfono	19
3	Uso del teléfono	20
3.1	Conocer el número de su teléfono	20
3.2	Portal de mensajería	20
3.3	Registro de llamadas	22
3.4	Realización de una llamada	22
3.5	Llamar por su marcación abreviada individual	22
3.6	Realización de una llamada a su interlocutor por nombre (directorio de la empresa)	23
3.7	Llamar con una tecla de marcación rápida	23
3.8	Recepción de una llamada	23
3.9	Rellamada	24
3.10	Solicitar una rellamada automática cuando su interlocutor interno está ocupado	24
3.11	Consultar solicitud de rellamada	24
3.12	Enviar un mensaje de texto si el número interno está ocupado	25
3.13	Hablar por el altavoz de un contacto interno ocupado	25
3.14	Enviar un mensaje escrito a un interlocutor interno	25
3.15	Enviar una copia de un mensaje vocal	26
3.16	Enviar un mensaje vocal a un destinatario/una lista de difusión	26
3.17	Consulta de su buzón de voz	27
3.18	Consulta de mensajes de texto	27
3.19	Desvío de llamadas a otro número (desvío inmediato)	28
3.20	Diferentes tipos de desvíos / Ejemplo de desvío en ocupado	28
3.20.1	Diferentes tipos de desvíos	28
3.20.2	Ejemplo de desvío en ocupado	29
3.21	Desvío de llamadas a su buzón de voz	29
3.22	Visualizar un mensaje de ausencia	29
3.23	Programe su número asociado	30
3.24	Definir un número de desbordamiento	31
3.25	Cancelación de todos los desvíos	31
3.26	Responder al timbre general	32
3.27	Capturar una llamada	32
3.28	Teléfonos agrupados	33
3.28.1	Llamada de teléfonos de un grupo:	33
3.28.2	Salir temporalmente de su grupo de teléfono: / Reintegrar su grupo:	33
4	Usted está en comunicación	34
4.1	Llamar a un segundo interlocutor	34
4.2	Recepción de una segunda llamada	35
4.3	Pasar de un interlocutor a otro	35

4.4	Transferir una llamada	35
4.5	Conversar simultáneamente con 2 interlocutores internos y/o externos (conferencia)	36
4.6	Poner a su interlocutor en espera (llamada en espera)	36
4.7	Activar/desactivar la frecuencia de voz	37
5	Programación del teléfono	38
5.1	Conocer el número de su teléfono	38
5.2	Inicializar su buzón de voz	38
5.3	Cambiar la contraseña del buzón de voz	38
5.4	Ajustar el timbre	39
5.4.1	Elija el tono	39
5.4.2	Ajustar el volumen del timbre	39
5.4.3	Ajustar el modo vibrador/timbre de acuerdo a sus necesidades	39
5.4.4	Cambio rápido de modo de timbre a modo de vibración y viceversa	40
5.5	Activación del modo casco	40
5.6	Ajustar su teléfono	40
5.6.1	Ajustar las funciones de audio	41
5.6.2	Ajuste del teclado	41
5.6.3	Otros ajustes	42
5.7	Selección del idioma del sistema	42
5.8	Programación de su directorio personal	42
5.9	Modificación de una tarjeta en el directorio personal	43
5.10	Borrar una entrada del directorio personal	43
5.11	Programar un aviso de cita	44
5.12	Configure las teclas P1 y P2	45
5.12.1	Definir la función que desea vincular la tecla P1/P2	45
5.12.2	Definir las teclas P1/P2 para marcación rápida (pulsación breve y larga)	45
5.13	Calendario	46
5.13.1	Modificar el formato de la agenda	46
5.13.2	Programar un aviso de cita	46
5.13.3	Ver los detalles de una cita	47
5.13.4	Modificar un recordatorio de cita	47
5.13.5	Copiar un recordatorio de cita	48
5.13.6	Eliminar un recordatorio de cita	48
5.14	Bloquear su teléfono	49
5.15	Modificar su código personal	50
5.16	Configuración de Bluetooth®	50
5.16.1	Activar/desactivar Bluetooth®	50
5.16.2	Vinculación de dispositivos Bluetooth®.	51
5.16.3	Gestión de dispositivos vinculados	51
5.17	Configurar ajustes de la base	52
6	Gestión de llamadas de notificación y de señal en directo	53
6.1	Introducción	53
6.2	Llamadas de emergencia	54
6.3	Llamadas de eventos de teclado	54
6.4	Timbre forzado	55
6.5	Llamadas de notificación	55
6.6	Reconocimiento de Alarmas	55
7	Registrar el teléfono	56
7.1	Declarar el teléfono en un sistema al efectuar la primera puesta en funcionamiento	56
7.2	Declarar el teléfono en otros sistemas	57
7.3	Seleccionar su sistema telefónico	58
7.4	Mostrar o modificar el nombre del sistema conectado (red)	59
7.5	Desregistrar	59
7.6	Modo de potencia	60
7.7	Modifique el código PIN	60

8	Lista de accesorios	61
8.1	Clip para cinturón	61
8.2	Cubierta del clip del cinturón	61
8.3	Paquete de clip giratorio de repuesto	61
8.4	Clip del cinturón de repuesto	61
8.5	Funda vertical	62
8.6	Los cargadores	62
8.6.1	Cómo cargar el teléfono en el soporte de sobremesa	63
8.7	Fuente de alimentación	63
8.7.1	Fuente de alimentación para el cargador de sobremesa simple o dual	63
8.7.2	Fuente de alimentación para el cargador en rack	63
8.8	Presentación de la batería	64
8.8.1	Autonomía de su teléfono	64
8.8.2	Primera carga	64
8.8.3	Nivel de carga de batería	64
8.8.4	Colocar o quitar la batería del teléfono	64
8.9	Casco/micrófono externo	65
8.10	Limpiar y desinfectar el teléfono	66
9	Especificaciones técnicas	67
10	Información de pedidos	68
11	Declaración de conformidad	69
	Guía rápida	71

1 Familiarización con el teléfono

1.1 Descripción del teléfono



1



- Efectuar una llamada.
- Contestar a la llamada.
- Pulsación larga (funciones según configuración del sistema): marca el último número o abre la lista de rellamada.
- Pasar de un interlocutor a otro.

2



- Cortar el timbre.
- Descolgar.
- Pulsación larga: enciende el teléfono. / apaga el teléfono.

3



- Acceder al menú.

4



- Volver al menú precedente.
- Borrar un carácter.
- Borrar un campo completo.

5		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación breve de la tecla OK: confirmar. • Pulsación larga de la tecla OK: Llamada de emergencia si las alarmas están configuradas. • Flechas izquierda, derecha, arriba, abajo: navegar. • Tecla de navegación abajo: acceder a la agenda personal. • Acceder al menú: pulsar la tecla 'Aceptar' para abrir directamente el menú asociado al estado del teléfono (dependiendo del icono de estado seleccionado - buzón de voz, llamada perdida, timbre...).
6		<ul style="list-style-type: none"> • Teclas de función fijas. <p>Los siguientes iconos se muestran dependiendo del estado del teléfono. Seleccionar la tecla de función correspondiente para acceder a la característica.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación breve: da acceso al directorio de la empresa (acceder a la función de marcación por nombre). • Pulsación larga : conocer el número de su teléfono.
		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación larga en estado de reposo: Bloquear y desbloquear el teléfono.
		<ul style="list-style-type: none"> • En el modo de comunicación: activa/desactiva la función de silencio (pulsación breve). No hay ninguna función asociada a esta tecla en el modo de reposo.
		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación breve en estado de reposo: da acceso a la función de ajuste de timbre y vibración. • Pulsación larga en estado de reposo: activa/desactiva la función de vibración ⁽¹⁾.
		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación breve durante la llamada entrante (timbre): responder a la llamada entrante en modo de altavoz. • Pulsación breve durante la comunicación: activa/desactiva el altavoz.
7		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación larga (funciones según configuración del sistema): acceder a la función DTMF durante una conversación.
8		<ul style="list-style-type: none"> • Volver a página de inicio.
9		<ul style="list-style-type: none"> • Teclas programables (teclas P1 y P2).
10		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación breve: aumenta el volumen del timbre de llamada durante una llamada entrante (8 niveles) o el volumen del auricular o el altavoz durante una conversación (8 niveles). • Pulsación larga en conversación: activa/desactiva el altavoz.
11		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación breve: disminuye el volumen del timbre de llamada durante una llamada entrante (8 niveles) o el volumen del auricular o el altavoz durante una conversación (8 niveles). • Pulsación larga durante la comunicación: activa/desactiva la función de silencio.
12		<ul style="list-style-type: none"> • Pulsación breve: pulse esta tecla para iluminar la pantalla cuando el teléfono esté en estado de reposo. • Pulsación larga: bloquear/desbloquear el teclado.
13		<ul style="list-style-type: none"> • Llamadas de emergencia.

14



- Jack de 3,5 mm y 4 polos (estándar TRRS: CTIA).

15

Piloto luminoso

- Verde fijo: el teléfono está en el cargador y la batería está cargada por completo.
- Rojo fijo: el teléfono está en el cargador y la batería se está cargando.
- Naranja intermitente lento: eventos telefónicos como mensajes sin leer, llamadas perdidas, etc.
- Naranja intermitente rápido: llamada entrante.
- Rojo intermitente lento: sin cobertura.
- Parpadeo rápido en color rojo: aviso de batería baja (la batería baja se señala cuando el nivel de la batería alcanza el 10%). Colocar el teléfono en el cargador.
- Cambio de color rápido: actualizar versión (intermitente).
- Azul intermitente lento: Bluetooth® está activado.

16

- Clip para enganchar el teléfono al cinturón. Puede quitar el clip y usar una cubierta en su lugar (se venden por separado).

17

- Cubierta de la batería.

18

- Auricular de banda ancha.

19

- Micrófono de banda ancha.

⁽¹⁾ Según la configuración del teléfono.

1.2 Iconos de estado

Los iconos de estados se encuentran presentes en la pantalla de bienvenida e informan sobre el estado del teléfono.

Si están seleccionados, los iconos aparecen en blanco sobre fondo azul:  -> .

		Nivel de carga de batería ( >  >  > ).
		In charge (El icono parpadea).
		Nuevos eventos: solicitud de rellamada, mensajería vocal, mensajería escrita, llamada perdida.
		Nueva(s) llamada(s) perdida(s).
		Vibrador activo.
		Timbre activado.
		Timbre desactivado.
		Sonido gradual activado.
		Altavoz activado (en conversación).
		Silencio activado (en conversación).
		Teléfono bloqueado.
		Desvío de llamada activado.
		Indica una notificación de calendario pendiente.
		Cita programada.
		Nuevo firmware disponible.
		Icono de alarma activa.
		Bluetooth® activado.
		Bluetooth® conectado a un dispositivo.
		Audio Bluetooth® activo con un dispositivo conectado.
		Calidad de recepción radio - Modo de potencia normal.
		Calidad de recepción radio - Modo de potencia 50mW.
Usted puede obtener información precisa sobre los iconos de estados gracias a las info-ayudas que aparecen cuando usted utiliza el navegador en la pantalla de bienvenida.		
Pulsar la tecla 'Aceptar' para abrir directamente el menú asociado al estado del teléfono (dependiendo del icono de estado seleccionado - buzón de voz, llamada perdida, timbre...).		

En el resto del documento, todos los iconos se describen en estado no seleccionado.

1.3 Iconos del menú

Puede acceder al MENÚ desde la pantalla de bienvenida pulsando la tecla Menú. Permite acceder a todas la funciones que le ofrece el sistema.



Si están seleccionados, los iconos aparecen en blanco sobre fondo azul:  → .

		<p>Contactos</p> <p>Gestionar su marcación abreviada personal y acceder al directorio de la empresa</p>
		<p>Marcado</p> <p>Rellamar a uno de los últimos números marcados.</p>
		<p>Desvío</p> <p>Desviar las llamadas al buzón de voz o a otro número. Cancelación de todos los desvíos.</p>
		<p>Mensajes</p> <p>Acceder al portal de mensajería.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Consultar y enviar correo vocal y textos. • Consultar llamadas perdidas.
		<p>Parametros</p> <p>Acceder a los ajustes generales del teléfono (ajustes de audio, teclas, salvapantallas, ajustes del acoplamiento, idioma, seleccionar sistema, restablecer ajustes, estado).</p>
		<p>Servicios</p> <p>Acceda a los servicios de configuración del teléfono (asociar, desbordamiento, contraseña, nombre, número, etc.).</p>
		<p>Idioma</p> <p>Elección del idioma.</p>
		<p>Timbre</p> <p>Configuración del timbre.</p>
		<p>Alarmas</p> <p>Programar un aviso de cita.</p>
		<p>Registro llamadas</p> <p>Acceda al registro de todas las llamadas entrantes y salientes.</p>
		<p>Bloquear</p> <p>Bloquea/Desbloquea el terminal.</p>
		<p>Calendario</p> <p>Acceda al calendario.</p>
		<p>Instalar (acceso protegido con contraseña)</p> <p>Instalación.</p>
		<p>Configurar alarmas (acceso protegido con contraseña)</p> <p>menú de configuración de alarmas.</p>
		<p>Parar Alarma</p> <p>acceda a los servicios de reconocimiento de alarmas.</p>
		<p>Jefe-Secretaria.</p>

En el resto del documento, todos los iconos se describen en estado no seleccionado.

1.4 Iconos de llamadas

Si están seleccionados, los iconos aparecen en blanco sobre fondo azul:  → .

		Enviar una llamada. El ejemplo se da para la primera llamada (línea 1).
		Recepción de una llamada. El ejemplo se da para la primera llamada (línea 1).
		Llamada en espera. El ejemplo se da para la primera llamada (línea 1). Cuando se hace una segunda llamada, el primer contacto se pone en espera.
		Enviar un mensaje de texto si el número interno está ocupado.
		Leer mensajes.
		Acceder a las marcaciones abreviadas.
		Transferir una llamada.
		Pasar a frecuencia vocal.
		Establecer una conferencia.
		Desvío inmediato.
		Desviar sus llamadas hacia su mensajería.
		Desvío condicional.
		Anulación del desvío.
		Msj Ausencia.
		Retener una comunicación externa.
		Duración e importe de la llamada.
		Opciones adicionales (funciones según configuración del sistema).
		Programación del teléfono.
		Fin de Consulta.

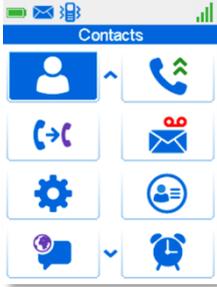
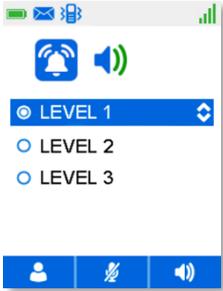
En el caso de una llamada múltiple, los iconos tienen símbolos (como números) para distinguir entre los distintos llamantes.

Ejemplo: la primera llamada está en espera y la segunda llamada en curso  / .

En el resto del documento, todos los iconos se describen en estado no seleccionado.

1.5 Acceder al MENÚ y navegación

Las descripciones de la pantalla se dan como ejemplos y no son representaciones exactas de lo que se puede mostrar en su teléfono.

<p>Acceda al menú.</p>	 <p>Pulse la tecla del menú de acceso (pulsación breve).</p>	
<p>Seleccionar una función en el MENÚ.</p>	 <p>Utilice las teclas de navegación y pulse la tecla OK para seleccionar una función.</p>	
<p>Para desplazarse por una función.</p>	 <p>Dentro de la función usted puede desplazarse horizontalmente en los diferentes iconos.</p> <p>- O bien -</p>  <p>Puede desplazarse en vertical por las distintas etiquetas dentro de la función.</p> <p>Pulse la tecla OK para validar su elección.</p>	

Pulsar la tecla 'Aceptar' para abrir directamente el menú asociado al estado del teléfono (dependiendo del icono de estado seleccionado - buzón de voz, llamada perdida, timbre...).



1.6 Teléfono en el modo de visualización de iconos

Es posible configurar su teléfono para que muestre iconos o etiquetas. Todas las descripciones incluidas en esta documentación de usuario se refieren al teléfono en el modo de visualización de iconos. Para garantizar que su terminal coincide con la documentación, compruebe que el teléfono está configurado correctamente.

Para activar el modo de visualización de iconos:

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Teclas</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Teclas de función</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Icono</i>

1.7 Teclado alfabético

Su teléfono está equipado con un teclado alfanumérico.

- Escriba caracteres alfabéticos: las teclas numéricas tienen asociadas una serie de letras que podrá introducir si pulsa sucesivamente.
Ejemplo: pulsar 2 veces seguidas la tecla 8 para visualizar la letra 'U'.
- Pulsación larga sobre la tecla # para pasar del modo de minúsculas al de mayúsculas y de este al modo numérico.
- *Símbolo*: seleccione esta tecla programable para visualizar los caracteres especiales. Use las teclas de navegación para seleccionar un carácter e insértelo pulsando la tecla OK.

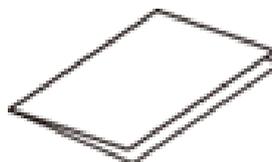
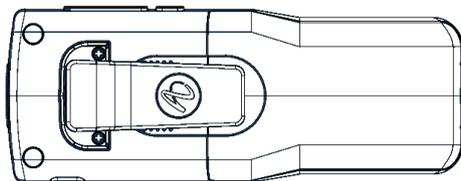


- Con las teclas de navegación puede mover el cursor dentro del texto.
-  Sirve para borrar el último carácter introducido.

2 Los primeros pasos

Para disfrutar plenamente del teléfono 8244 DECT Handset, debe disponer de los siguientes elementos con su teléfono: batería, adaptador CA/CC y fuente de alimentación.

2.1 Unboxing



- El teléfono 8244 DECT con el clip para cinturón fijado.
- La batería.
- Cubierta de la batería.

Instrucciones de seguridad y reglamentarias, que deben ser leídas cuidadosamente.

Se necesita un cargador de escritorio para el teléfono (cargador simple o doble). El adaptador se vende por separado.

2.2 Instalación de la batería

<p>Si el clip para cinturón está montado, debe subirlo y mantenerlo así durante la operación.</p>	
<p>Levante la tapa.</p>	
<p>Insertar la batería:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Coloque el lateral de los 'conectores' de la batería como se muestra en el dibujo (A). • Para finalizar la instalación de la batería en su compartimiento, ejerza presión como se muestra en el dibujo (B). 	
<p>Sustituir la cubierta.</p>	

2.3 Instalación de la tarjeta de memoria

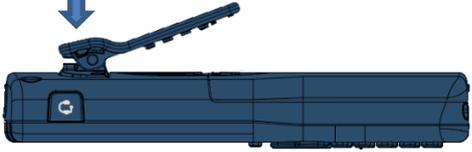
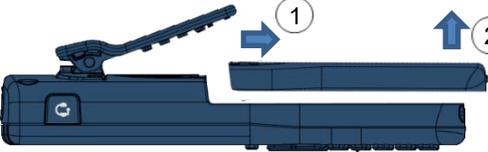
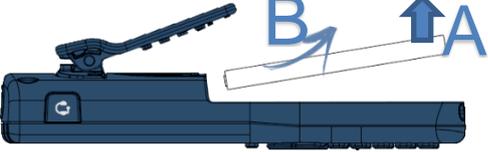
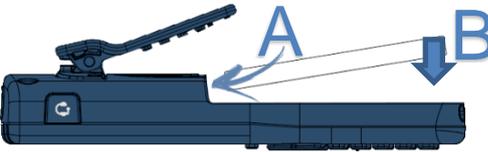
La tarjeta SD del teléfono almacena datos de configuración y, dependiendo de su sistema, también puede almacenar datos de suscripción. Consulte al administrador del sistema para obtener más detalles.

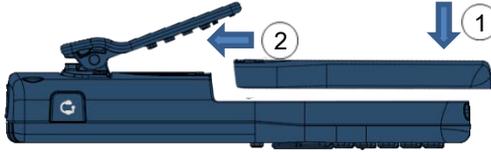
Debe disponer de la tarjeta de memoria para su teléfono.

Las tarjetas de memoria Micro SD compatibles son:

- Kingston: 2, 4, 8 & 16 GB – Class 4 & 10,
- Trancend 2, 4, 8 & 16 GB – Class 4 & 10.

La tarjeta SD debe tener el formato FAT. Formatee la tarjeta SD si es necesario. Al instalar una tarjeta SD por primera vez en el teléfono (una que nunca se haya usado en el teléfono), se recomienda usar una tarjeta SD vacía o una que solo contenga el archivo OPT.bin. De lo contrario, el teléfono podría eliminar los datos de la tarjeta SD insertada.

<p>Apagar el teléfono.</p>	
<p>Si el clip para cinturón está montado, debe subirlo y mantenerlo así durante la operación.</p>	
<p>Levante la tapa.</p>	
<p>Saque la batería del compartimento tal y como se muestra en la ilustración.</p>	
<p>Deslice la tarjeta de memoria por debajo de los dos pequeños salientes y presiónela tal y como se muestra en la figura.</p>	
<p>Coloque el lateral de los 'conectores' de la batería como se muestra en el dibujo (A). Para finalizar la instalación de la batería en su compartimento, ejerza presión como se muestra en el dibujo (B).</p>	

Sustituir la cubierta.	
Encender el teléfono	

Si un teléfono se cae, es posible que la tarjeta de memoria deje de estar correctamente instalada. Cuando esto suceda, se avisará al usuario mediante señales audibles cada 5 segundos y aparecerá el mensaje 'Check memory card' (Comprobar tarjeta de memoria). Inserte la tarjeta de memoria correctamente en el teléfono.

2.4 Cargar la batería del teléfono

El adaptador se vende por separado.



2.4.1 Carga de la batería en un único cargador

Coloca el teléfono en el soporte frente a usted, como se muestra en la imagen. Enchufar el cable USB en el adaptador CA/CC. Enchufar el adaptador CA/CC en la fuente de alimentación.

El adaptador AC/DC no se suministra con el aparato. Póngase en contacto con su proveedor para que le recomiende un adaptador AC/DC.

Dependiendo de la configuración del teléfono, se emite un pitido cuando comienza la carga. El icono del estado de la batería parpadea y el LED se ilumina.

- Verde fijo: el teléfono está en el cargador y la batería está cargada por completo.
- Rojo fijo: el teléfono está en el cargador y la batería se está cargando.
- Puede configurar cómo debe comportarse el teléfono cuando está situado en el cargador empleando el menú de configuración. Consulte el capítulo sobre la configuración del teléfono: Ajustar su teléfono.

2.4.2 Cargar la batería en un cargador dual o en rack

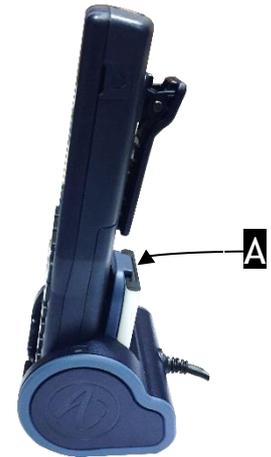
Colocar el auricular en el soporte frente a usted.

Si tiene una batería de repuesto, puede cargarla al mismo tiempo. Insertar la batería de repuesto en la ranura trasera, con los contactos hacia abajo. Empujar la batería de repuesto hacia adelante y hacia abajo bajo el clip para mantenerla en carga (A).

El adaptador AC/DC no se suministra con el aparato. Póngase en contacto con su proveedor para que le recomiende un adaptador AC/DC.

Dependiendo de la configuración del teléfono, se emite un pitido cuando comienza la carga. El icono del estado de la batería parpadea y el LED se ilumina. Si una batería de repuesto está en carga, se enciende un LED específico en el cargador.

- Verde fijo: la batería está completamente cargada.
- Rojo fijo: batería cargando.



Para quitar la batería de repuesto, empujarla hacia abajo y hacia atrás para desbloquearla.

- Puede configurar cómo debe comportarse el teléfono cuando está situado en el cargador empleando el menú de configuración. Consulte el capítulo sobre la configuración del teléfono: Ajustar su teléfono .

2.4.3 Piloto luminoso

- Verde fijo: la batería está completamente cargada.
- Rojo fijo: batería cargando.

Cargar regularmente el teléfono. El teléfono puede estar en posición paro o en funcionamiento. Si no se utiliza el teléfono y permanece fuera del cargador durante varias semanas, retire su batería y guárdela separadamente en otro lugar.

El tiempo de carga de la batería suele ser inferior a 3 horas. El tiempo de carga depende de la fuente de alimentación a la cual esté conectada el cable USB (ordenador, adaptador CA/CC, ...).

El tiempo de carga de la batería de repuesto es normalmente 6 horas.

2.4.4 Autonomía de su teléfono

En reposo en la zona de cobertura radio	Hasta 160 horas.
En conversación continua	Hasta 17 horas.

Apague el teléfono antes de cambiar la batería.

2.5 Puesta en funcionamiento del teléfono

- Pulsar la tecla de encendido/apagado pulsación larga.
- Su teléfono está en funcionamiento.



Si la pantalla no se enciende o si el icono del nivel de batería parpadea, recargar la batería.

Si el icono de recepción radio no aparece en la pantalla del teléfono:

- Verifique que esté en una zona con cobertura (acercarse a un borne radio si no es así).
- Verifique que el teléfono está instalado de forma adecuada en el sistema (informarse con el gestor del PABX).

Instal. auto?: si la pantalla indica este mensaje, póngase en contacto con su técnico de instalación o consulte el siguiente capítulo: Registrar el teléfono .

2.6 Apagar su teléfono

- Pulsar la tecla de encendido/apagado pulsación larga.
- Confirme que se ha apagado: *Sí*.
- El teléfono está apagado.



3 Uso del teléfono

3.1 Conocer el número de su teléfono

	<ul style="list-style-type: none"> Se muestra su número de teléfono (Pulsación larga).
o	
	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Servicios</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> Se muestra su número de teléfono.

3.2 Portal de mensajería

El portal de mensajería le permite acceder y administrar funciones como mensajes de voz, mensajes de texto o llamadas perdidas.

	<p>El icono de mensaje se muestra en la barra de estado cuando se recibe un nuevo evento (nuevo mensaje de voz, nuevo mensaje de texto, solicitud de rellamada o nueva llamada perdida). En el caso de una llamada perdida, una flecha azul se muestra en la barra de estado. La información sobre el evento se muestra en la pantalla. El LED naranja intermitente del teléfono indica que hay un nuevo evento. Recibe un aviso con un tono especial. La prioridad del evento es (de alta a baja): mensaje de voz, mensaje de texto, solicitud de rellamada y llamada perdida.</p>
---	---

Acceder al portal de mensajería

 	<ul style="list-style-type: none"> Si el icono de mensaje en la barra de estado de la pantalla de bienvenida no está seleccionado, seleccionarlo con las teclas de navegación izquierda/derecha. Pulsar la tecla Aceptar para acceder al portal de mensajería. Mostrar automáticamente todos los eventos nuevos.
o	
	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Mensajes</i> Acceder al portal de mensajería.

Acceder a las funciones del portal de mensajería

	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione la pestaña deseada con las teclas de navegación izquierda o derecha.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Registro llamadas</i>: Consulta de llamadas perdidas externas. Escriba su contraseña si es necesario (En función de la configuración del sistema y de sus preferencias).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Registro llamadas</i>: Consulta de llamadas perdidas internas. Escriba su contraseña si es necesario (En función de la configuración del sistema y de sus preferencias).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mensaje de voz</i>: Acceso a la mensajería vocal. Escriba su contraseña si es necesario (En función de la configuración del sistema y de sus preferencias).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Correotexto</i>: Acceso a la mensajería escrita. Escriba su contraseña si es necesario (En función de la configuración del sistema y de sus preferencias).
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceso a las solicitudes de rellamadas.
	<ul style="list-style-type: none"> • Use las teclas de navegación arriba o abajo para seleccionar un evento y pulse OK para abrirlo.

Los eventos no leídos se muestran en negrita.

Acciones disponibles desde el portal de mensajes

Las acciones disponibles en el portal de mensajes dependen de la pestaña seleccionada y del estado del evento (nuevo o conocido).

	<ul style="list-style-type: none"> • Use las teclas de navegación arriba o abajo para seleccionar la acción y pulse OK
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Eliminar</i>: Eliminar la entrada seleccionada. • <i>Eliminar todos</i>: Eliminar todos los eventos de la pestaña seleccionada. • <i>Rellamada</i>: Llamar al contacto creador del evento. • <i>Respu.en texto</i>: Responder con un mensaje de texto. • <i>Siguiente</i>: Mostrar el siguiente evento. • <i>Atrás</i>: Volver al menú precedente.

Un mensaje de texto se borra automáticamente después de leerlo. Una llamada perdida se borra automáticamente si devuelve la llamada.

Cuando se consulta un evento, se puede borrar el evento una vez que se ha consultado. No obstante, puede seleccionar la eliminación de todos los eventos a la vez.

3.3 Registro de llamadas

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Registro llamadas</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • < Llamadas entrantes. • > Llamadas salientes.

3.4 Realización de una llamada

	<ul style="list-style-type: none"> • Marcar n° del interlocutor.
	<ul style="list-style-type: none"> • Enviar la llamada.

Para realizar una llamada externa, marque el código de acceso a la línea externa antes de marcar el número de su contacto.

Con la comunicación establecida:

	<ul style="list-style-type: none"> • Colgar.
---	---

3.5 Llamar por su marcación abreviada individual

		Acceso rápido:
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú. 	 (en estado inactivo)
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Contactos</i> 	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Dir. Personal</i> • Valide el acceso al 'directorio personal'. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el nombre de la persona con la que desea comunicarse. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Enviar la llamada. 	

Acceso rápido: . El acceso rápido está habilitado si tiene al menos un contacto en su agenda personal.

3.6 Realización de una llamada a su interlocutor por nombre (directorio de la empresa)

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú. 	<p>Acceso rápido:</p> <p>pulsación breve</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Contactos</i> 	
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Directorio</i> 	
	<ul style="list-style-type: none"> Introduzca las primeras letras del nombre completo, del nombre de pila o las iniciales de su interlocutor. Validar. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Seleccionar el tipo de búsqueda deseada (por apellido, por apellido y nombre* o por iniciales*). 	
	<ul style="list-style-type: none"> Seleccionar el nombre buscado. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Enviar la llamada. 	

Entrar obligatoriamente el nombre bajo la forma apellido/espacio/nombre.

(pulsación breve): el acceso rápido a esta función se puede realizar a partir de la pantalla de reposo pulsado la tecla directorio.

3.7 Llamar con una tecla de marcación rápida

 	<ul style="list-style-type: none"> Si ha definido como tecla de marcación rápida la tecla P1 o P2, con pulsación breve o larga, puede usarla para llamar al número que ha asociado (consulte el capítulo: Configure las teclas P1 y P2).
------	---

3.8 Recepción de una llamada

Está recibiendo una llamada.

	<p>Utilizar uno de los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> Responder a la llamada seleccionando la tecla 'responder' o la tecla 'Aceptar'. Coger el teléfono del cargador (según la configuración del teléfono).
	<ul style="list-style-type: none"> Desactivar el timbre: Pulse la tecla para colgar cuando suene el teléfono: aún puede contestar si pulsa la tecla de descolgar. aún puede contestar si pulsa la tecla de descolgar
Hablar.	
	<ul style="list-style-type: none"> Colgar.

El timbre no suena si:

- El vibrador está activado, el icono vibrador activo aparece en la pantalla de espera.
- El timbre se corta, el icono timbre cortado aparece en la pantalla de espera.

Puede utilizar auriculares con el teléfono. Si desea que los auriculares suenen solo cuando se reciba una llamada, debe activar el modo auriculares.

3.9 Rellamada

Rellamar a uno de los últimos números marcados.

		Acceso rápido:
	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú. 	 pulsación larga ⁽¹⁾
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Marcado</i> 	
	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione el número en la lista. 	
 o 	<ul style="list-style-type: none"> Mostrar información sobre el contacto seleccionado (número, fecha de la última llamada). 	
 o 	<ul style="list-style-type: none"> Enviar la llamada. 	

⁽¹⁾Acceso rápido:  Pulsación larga. El acceso rápido depende de la configuración del sistema.

3.10 Solicitar una rellamada automática cuando su interlocutor interno está ocupado

El teléfono del interlocutor interno con el que quiere comunicarse está ocupado, usted desea que el interlocutor lo llame tan pronto haya colgado.

	<ul style="list-style-type: none"> <i>Rellamada.</i> Validar.
---	---

Para anular la petición de rellamada automática marcar el código de la función 'Anulación Rellam Autom.'.

3.11 Consultar solicitud de rellamada

Alguien ha intentado llamarle y ha dejado una solicitud de rellamada.

	Cuando recibe una petición de rellamada, el icono de mensajes se muestra en la pantalla de bienvenida. El LED naranja intermitente del teléfono indica que ha recibido un mensaje.
 	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione el icono de mensaje en el área de notificaciones.
- O bien -	
	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Mensajes</i>

 	<ul style="list-style-type: none"> • Acceso a las solicitudes de rellamadas. • Los nombres de los contactos que dejan una solicitud de rellamada aparecen enumerados.
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el contacto.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Eliminar</i>: eliminar solicitud de rellamada. • <i>Rell</i>: Devolver la llamada al contacto. • <i>Atrás</i>: Para volver a la pantalla inicial.

	El icono de mensajes desaparece cuando se hayan visto todos los nuevos eventos.
---	---

3.12 Enviar un mensaje de texto si el número interno está ocupado

El teléfono del contacto interno con el que está intentando contactar está ocupado y desea dejar un mensaje de texto. Esta función depende del sistema del contacto.

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Msjeria texto</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el tipo de mensaje que enviar (<i>Msjes Predef.</i>, <i>Prg. Msjes</i>, <i>Nuevo Msje.</i>). • Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

3.13 Hablar por el altavoz de un contacto interno ocupado

En algunos casos puede que la difusión se realice por el altavoz de un contacto ocupado. Esta función debe configurarla el administrador.

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Anun. altav.</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Puede hablar y su contacto lo escuchará por el altavoz.

3.14 Enviar un mensaje escrito a un interlocutor interno

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mensajes</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>NuevMsjeText</i> • Confirmar.
 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Enviar Msje?</i> • Confirmar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Marque el número del destinatario (utilizando el teclado, los directorios, los últimos números marcados, etc.). • Confirmar.

	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el tipo de mensaje que enviar (<i>Msjes Predef., Prg. Msjes, Nuevo Msje.</i>). • Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.
Si se debe completar el mensaje escogido:	
	<ul style="list-style-type: none"> • Validar el acceso al mensaje a completar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Escriba el mensaje. • Validar.

Al editar un mensaje a completar se pueden borrar los caracteres introducidos con la tecla borrar. Las teclas del navegador desplazan el cursor en los campos de entrada.

3.15 Enviar una copia de un mensaje vocal

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mensajes</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>NuevoMsjVoz</i> • Validar el acceso a la mensajería vocal.
	<ul style="list-style-type: none"> • Escriba la contraseña de su buzón de voz personal. • Confirmar.
Escuche el mensaje que va a enviar y siga las instrucciones de la guía vocal.	

3.16 Enviar un mensaje vocal a un destinatario/una lista de difusión

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mensajes</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>NuevoMsjVoz</i> • Validar el acceso a la mensajería vocal.
	<ul style="list-style-type: none"> • Código personal. • Confirmar.
Siga las instrucciones de la guía mediante voz.	

3.17 Consulta de su buzón de voz

	Cuando recibe un mensaje, el icono inicialización del buzón de voz aparece en la pantalla de bienvenida. El LED naranja intermitente del teléfono indica que ha recibido un mensaje.
---	--

 	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el icono de mensaje en el área de notificaciones. • El número de mensajes de voz nuevos se muestra en la zona de notificaciones del teléfono.
- O bien -	
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mensajes</i>

 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mensaje de voz</i> • Validar el acceso a la mensajería vocal.
	<ul style="list-style-type: none"> • Escriba la contraseña de su buzón de voz personal. • Confirmar. • Siga las instrucciones de la guía mediante voz.

Consulte con el administrador acerca de su contraseña.

3.18 Consulta de mensajes de texto

	Cuando recibe un mensaje, el icono inicialización del buzón de voz aparece en la pantalla de bienvenida. El LED amarillo intermitente del teléfono indica que ha recibido un mensaje.
---	---

 	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el icono de mensaje en el área de notificaciones. • Se muestra el número de mensajes de texto nuevos.
- O bien -	
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mensajes</i>

 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Msjeria texto</i> • Confirmar.
--	--

	<ul style="list-style-type: none"> • Leer el primer mensaje.
	<ul style="list-style-type: none"> • Validar el acceso a las 'Opciones'. • Con las opciones de menú puede borrar el mensaje, llamar al remitente, contestar el mensaje o leer el texto.
	<p>El icono de mensaje desaparece una vez leído el mensaje.</p>

3.19 Desvío de llamadas a otro número (desvío inmediato)

El número puede ser de su casa, su móvil o el teléfono del coche, del buzón de correo o de una extensión interna (operador, etc.).

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Desvío</i> • Validar el acceso al desvío inmediato.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Desvío inmed.</i> • Confirmar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Desvio activad / Modif. Desvio</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Marque el número del destinatario (utilizando el teclado, los directorios, los últimos números marcados, etc.). • Confirmar.

Usted puede continuar recuperando sus llamadas cuando su teléfono está desviado.

Observación general relacionada con los desvíos: en su teléfono usted sólo puede activar un desvío. La programación de un nuevo desvío anula al precedente.

3.20 Diferentes tipos de desvíos / Ejemplo de desvío en ocupado

3.20.1 Diferentes tipos de desvíos

Puede realizar distintos tipos de reenvío a partir de la lista de los reenvíos.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Desvío</i> • Validar el acceso al desvío inmediato.
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el icono 'Lista de los desvíos'.

	<i>Desv. en ocupa</i>	Si está en conversación y tiene todas las líneas ocupadas, todas sus llamadas se desvían al número definido.
	<i>Desv.en ausen.</i>	Cuando esté ausente, todas las llamadas se desviarán al número de su elección (desvío diferido al no obtener respuesta).
	<i>Desv.Ocup/Ausn</i>	Si está ausente o en conversación (tiene todas las líneas ocupadas), todas las llamadas se desvían al número definido.
	<i>Desvio Remoto</i>	Programa el desvío de un terminal a otro (desvío remoto inmediato) Un uso típico de esta función es programar un desvío desde su terminal a otro terminal desde un tercero.

3.20.2 Ejemplo de desvío en ocupado

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Desvío</i> Validar el acceso al desvío inmediato.
 	<ul style="list-style-type: none"> Seleccionar el icono 'Lista de los desvíos'. Confirmar.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Desv. en ocupa</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Marque el número del destinatario (utilizando el teclado, los directorios, los últimos números marcados, etc.). Confirmar.

3.21 Desvío de llamadas a su buzón de voz

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Desvío</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> <i>Desvío inmed. Msjaria Vocal</i> Confirmar.

3.22 Visualizar un mensaje de ausencia

Cuando está ausente, puede programar un mensaje de ausencia que se mostrará en el teléfono del llamante cuando le llamen.

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Desvío</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> <i>Msjeria Ausenc</i> Confirmar.

	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el tipo de mensaje entre los mensajes predefinidos, mensajes a completar y mensajes a crear. Complete el mensaje si es necesario.
	<ul style="list-style-type: none"> • Validar. Puede leer el mensaje antes de ejecutarlo: <i>H Read</i>. El siguiente texto aparecerá en la pantalla: Msj Ausencia.

Seguir el mismo procedimiento para desactivar el mensaje de ausencia: *Msje. Aus. Off*.

3.23 Programe su número asociado

El número asociado puede ser un número de la extensión, de la mensajería vocal o del buscapersonas. Puede usarse como número de desbordamiento.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> • Usar las teclas de navegación izquierda-derecha para seleccionar la función.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Asociar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Modificar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Marque el número del destinatario (utilizando el teclado, los directorios, los últimos números marcados, etc.). • Confirmar.

3.24 Definir un número de desbordamiento

Cuando el terminal no esté disponible, se encuentre fuera del área de cobertura o no funcione, las llamadas que reciba se desviarán automáticamente a este número, en caso de haberse definido.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Usar las teclas de navegación izquierda-derecha para seleccionar la función.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Desbordamto</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Modificar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Marque el número del destinatario (utilizando el teclado, los directorios, los últimos números marcados, etc.). • Confirmar.

3.25 Cancelación de todos los desvíos

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Desvío</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el icono 'Anulación desvío'. • <i>Desvo desact.</i> • Confirmar.

3.26 Responder al timbre general

En ausencia de la operadora, las llamadas externas que se le destinan son desviadas hacia un timbre general. Usted puede responder a esas llamadas:

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> • Usar las teclas de navegación izquierda-derecha para seleccionar la función.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios de captura</i> • <i>Recep. llam. noct.</i>

3.27 Capturar una llamada

Usted oye sonar un teléfono en un sitio donde nadie puede responder. Si está autorizado, usted puede responder desde su teléfono.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
 	<ul style="list-style-type: none"> • Usar las teclas de navegación izquierda-derecha para seleccionar la función.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios de captura</i>
Si el teléfono no pertenece al mismo grupo que el suyo:	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Captura</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Marcar un N/a_</i> • Marcar el número del teléfono que suena. • Validar.
Si el teléfono que suena pertenece al mismo grupo de captura que el suyo:	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Captura llamada de grupo</i>

Por programación del sistema, algunos teléfonos se pueden proteger contra la captura.

3.28 Teléfonos agrupados

3.28.1 Llamada de teléfonos de un grupo:

Algunos teléfonos pueden formar parte de un grupo. Usted puede comunicarse con ellos, marcando el número del grupo.

La pertenencia de un teléfono a un grupo no incide en la gestión de sus llamadas directas. Usted siempre puede comunicarse con un teléfono concreto del grupo por su propio número.

3.28.2 Salir temporalmente de su grupo de teléfono: / Reintegrar su grupo:

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Usar las teclas de navegación izquierda-derecha para seleccionar la función.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Otros servicios</i> • <i>DentroGrEnla / Fuera gr. enlac.</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • N° de su grupo. • Validar.

4 Usted está en comunicación

Mientras está realizando una llamada y sin perder la comunicación, puede acceder de varias formas a las opciones que le propone su sistema, usando:

- La lista de los iconos, en la parte superior de la pantalla (usar las teclas de navegación izquierda-derecha).
- La lista de items, en la parte inferior de la pantalla utilizar las teclas de navegación arriba y abajo cuando se selecciona la llamada en curso o la llamada en espera).



4.1 Llamar a un segundo interlocutor

	<ul style="list-style-type: none"> • Durante una conversación con un interlocutor.
	<ul style="list-style-type: none"> • Marcar el número.
	<ul style="list-style-type: none"> • Enviar la llamada.
	<ul style="list-style-type: none"> • Se pone en espera el primer interlocutor.

Recupere al interlocutor en espera:

	<ul style="list-style-type: none"> • Colgar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Su teléfono suena.
	<ul style="list-style-type: none"> • Recupere al interlocutor en espera.

También puede iniciar otra llamada con la función de Consulta.

4.2 Recepción de una segunda llamada

Durante una conversación y un interlocutor intenta ponerse en contacto con usted:

Se envía un pitido y el nombre del llamante se muestra durante 3 segundos.

	<ul style="list-style-type: none"> • Contestar a la llamada.
	<ul style="list-style-type: none"> • Se pone en espera el primer interlocutor.

Después de los 3 segundos, desplazarse con la tecla navegar-izquierda-derecha hasta el icono recepción segunda llamada, para ver la identidad del segundo comunicante (y descolgar, si es necesario): 

4.3 Pasar de un interlocutor a otro

En comunicación, para recuperar el interlocutor en espera:

	<ul style="list-style-type: none"> • Recupere al interlocutor en espera.
---	---

Puede consultar la identidad de la llamada en espera, sin cogerla, usando la tecla navegar-izquierda-derecha.

	<ul style="list-style-type: none"> • Visualización de la identidad del interlocutor.
	<ul style="list-style-type: none"> • Recupere al interlocutor en espera.

4.4 Transferir una llamada

Usted está en comunicación, para transferir su interlocutor a otro teléfono.

Se encuentra en comunicación con un primer interlocutor:

	<ul style="list-style-type: none"> • Llame al interlocutor de la transferencia.
	<ul style="list-style-type: none"> • Enviar la llamada.

Está en comunicación con el destinatario:

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Transferencia</i>
---	--

Los dos interlocutores están conectados.

Transferencia ciega

Después de marcar el número del destinatario, puede usar 'Transferir' para transferir la llamada directamente sin esperar a que la persona responda. La transferencia entre dos interlocutores externos y transferencia con la tecla de colgar dependen de la configuración del sistema.

4.5 Conversar simultáneamente con 2 interlocutores internos y/o externos (conferencia)

Está en comunicación, un segundo interlocutor está en espera:

	<ul style="list-style-type: none"> • Conferencia • Está en conferencia.
---	---

Anular la conferencia y recuperar a su primer interlocutor (Si la conferencia está activa):

	<ul style="list-style-type: none"> • Fin conferencia
---	---

Si al término de la conferencia, desea dejar a sus dos interlocutores en comunicación:

	<ul style="list-style-type: none"> › Sus dos interlocutores están en conversación.
---	---

Es necesario configurar esta función. Si es necesario, póngase en contacto con el administrador del sistema.

Tenga en cuenta que el coste de la llamada entre las partes que continúen la conferencia cuando usted la abandone se le cargará a usted.

4.6 Poner a su interlocutor en espera (llamada en espera)

Puede dejar en espera a un interlocutor externo para volver a cogerlo en otro teléfono.

Está en comunicación externa.

	<ul style="list-style-type: none"> • Retención
	<ul style="list-style-type: none"> • N° del teléfono destinatario.

Su interlocutor pasa a llamada en espera y oye la melodía de espera.

Si cuelga sin introducir el número del terminal de destino para las llamadas retenidas, éstas se retendrán en su terminal.

Para recuperar a su interlocutor dejado en espera (recuperación de llamada en espera):

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Servicios
	<ul style="list-style-type: none"> • Servicios
	<ul style="list-style-type: none"> • Servicios de captura • Retención <p>› Está en mitad de una llamada.</p>

Si la comunicación que se ha puesto en llamada en espera no se recupera en un tiempo dado (1 minuto 30 por defecto), se dirige hacia la operadora. El tiempo predefinido lo puede modificar el administrador.

4.7 Activar/desactivar la frecuencia de voz

Esta función depende de la configuración del sistema. Si es necesario, póngase en contacto con el administrador. Durante una conversación, en ocasiones usted debe emitir códigos en frecuencia vocal, por ejemplo dentro del marco de un servidor vocal, de una operadora automática o de un contestador al que consulta a distancia:

	<ul style="list-style-type: none"> • Durante una conversación con un interlocutor.
---	---

Para activar el modo DTMF:

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Envío tonos</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Para activar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Envío de señalización DTMF.

Para desactivar el modo DTMF:

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Desactivar ton</i>
--	---

La función se anula automáticamente con el fin de la comunicación. Durante una conversación puede activar y desactivar el modo DTMF pulsando la tecla * (pulsación larga).

5 Programación del teléfono

5.1 Conocer el número de su teléfono

	<ul style="list-style-type: none"> Se muestra su número de teléfono (pulsación larga).
---	---

5.2 Inicializar su buzón de voz

Antes de comenzar la inicialización, compruebe que el administrador ha creado un buzón de voz.

	<ul style="list-style-type: none"> El icono Inicialización del buzón de voz en la pantalla de bienvenida permite inicializar el buzón de voz.
- O bien	-
	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Mensajes</i>

	<ul style="list-style-type: none"> <i>NueMsj</i> Validar el acceso a la mensajería vocal.
	<ul style="list-style-type: none"> Introduzca su contraseña temporal. Introduzca la nueva contraseña. Grabe su nombre.
	
	<ul style="list-style-type: none"> Fin del registro. Siga las instrucciones de la guía mediante voz.

5.3 Cambiar la contraseña del buzón de voz

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Servicios</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Clave</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Antiguo código (4 cifras). Nuevo código (4 cifras). Entrar el nuevo código para verificar. Validar.

Póngase en contacto con el administrador para obtener la contraseña original del buzón de voz. Cada cifra del código está simbolizada por un asterisco.

5.4 Ajustar el timbre

Puede seleccionar el tono de llamada del teléfono (6 opciones) o ajustar el volumen (4 niveles).

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Timbre</i>

5.4.1 Elija el tono

 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Melod.timbre</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar la melodía elegida. • Validar.

5.4.2 Ajustar el volumen del timbre

 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Niveltimbre</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el volumen elegido (cantidad de niveles: 4) • Validar.

	<ul style="list-style-type: none"> • Regresar al estado de reposo.
---	---

5.4.3 Ajustar el modo vibrador/timbre de acuerdo a sus necesidades

	<ul style="list-style-type: none"> • Pulsar la tecla de timbre/vibración.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apagado</i>: timbre y vibración desactivados. • <i>Sólo timbre</i>: solo suena el timbre. • <i>Vibrar luego timbr</i>: el teléfono vibra y luego suena. • <i>Sólo vibrar</i>: el teléfono vibra y no suena. • <i>Vibrar y timbre</i>: el teléfono vibra y suena al mismo tiempo.
	<ul style="list-style-type: none"> • Validar (pulsar la tecla de función o la tecla 'Aceptar': <i>Selecc.</i>).

5.4.4 Cambio rápido de modo de timbre a modo de vibración y viceversa

Esta función está disponible si la opción de acceso directo del timbre está activada en los ajustes del teléfono (Ver: Ajustar su teléfono).

	<ul style="list-style-type: none"> Pulsación larga en la tecla de timbre/vibración. 														
	<p>Cambia rápidamente del modo de timbre actual al modo de vibración y viceversa. Esta característica depende del estado actual de timbre/vibración del teléfono. La primera pulsación larga cambia el auricular al modo correspondiente. La segunda pulsación larga cambia de nuevo al modo actual.</p> <table border="1" data-bbox="261 524 1481 763"> <tr> <td>Modo actual</td> <td>→ Primera pulsación larga en la tecla de timbre/vibración</td> </tr> <tr> <td></td> <td>← Segunda pulsación larga en la tecla de timbre/vibración</td> </tr> <tr> <td><i>Apagado</i></td> <td>↔ <i>Sólo vibrar</i></td> </tr> <tr> <td><i>Vibrar luego timbr.</i></td> <td>↔ <i>Sólo vibrar</i></td> </tr> <tr> <td><i>Sólo vibrar</i></td> <td>↔ <i>Sólo timbre</i></td> </tr> <tr> <td><i>Vibrar y timbre</i></td> <td>↔ <i>Sólo vibrar</i></td> </tr> <tr> <td><i>Sólo timbre</i></td> <td>↔ <i>Sólo vibrar</i></td> </tr> </table>	Modo actual	→ Primera pulsación larga en la tecla de timbre/vibración		← Segunda pulsación larga en la tecla de timbre/vibración	<i>Apagado</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>	<i>Vibrar luego timbr.</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>	<i>Sólo vibrar</i>	↔ <i>Sólo timbre</i>	<i>Vibrar y timbre</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>	<i>Sólo timbre</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>
Modo actual	→ Primera pulsación larga en la tecla de timbre/vibración														
	← Segunda pulsación larga en la tecla de timbre/vibración														
<i>Apagado</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>														
<i>Vibrar luego timbr.</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>														
<i>Sólo vibrar</i>	↔ <i>Sólo timbre</i>														
<i>Vibrar y timbre</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>														
<i>Sólo timbre</i>	↔ <i>Sólo vibrar</i>														
	<p>Cuando vuelva a encender el teléfono, el modo actual será el mismo que el modo seleccionado antes de que se apagara. Por ejemplo, está en el siguiente modo: solo vibración. Apaga el teléfono. Cuando lo vuelve a encender, el modo actual será: solo vibración. Pulsación larga sobre la tecla de timbre/vibración para que el teléfono solo suene.</p>														

5.5 Activación del modo casco

Puede utilizar auriculares con el teléfono. Si desea que los auriculares suenen solo cuando se reciba una llamada, debe activar el modo auriculares:

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Ajustes de audio</i> <i>Modo Auricular</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Activo</i>

Cuando está activado, solo suenan los auriculares (si están enchufados).

5.6 Ajustar su teléfono

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione la función* que desee y use las teclas de función de conexión/desconexión para activar o desactivar la función.
- O bien -	
	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione la función* que desee y pulse la tecla OK para acceder al menú de función y configurarla.
	<ul style="list-style-type: none"> Regresar al estado de reposo.

* Usted puede activar o desactivar las siguientes funciones:

5.6.1 Ajustar las funciones de audio

	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el menú: <i>Ajustes de audio</i> • Seleccionar los ajustes para activar/desactivar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Vibrar/Timbre</i>: puede ajustar el modo de timbre/vibración en función de sus necesidades. • <i>Timbre ascendente</i>: activa o desactiva el timbre ascendente (Timbre progresivo) (<i>Encendido / Apagado</i>). • <i>Sonido teclas</i>: configure el tono del teclado (desactivado, clic o tono). • <i>Sonidos de mensaj.</i> → <i>Mensaje timbre</i>: definir el tono de llamada cuando se recibe un nuevo mensaje. • <i>Sonidos de mensaj.</i> → <i>Volumen del timbre</i>: definir el nivel del tono de llamada cuando se recibe un nuevo mensaje. • <i>Sonido confirmac.</i> ► cuando se actualiza una configuración, se reproduce un sonido de confirmación. • <i>Aviso cobertura</i>: activar o desactivar un pitido ('bip') cuando el teléfono está fuera de la cobertura del área DECT (<i>Encendido / Apagado</i>). • <i>Aviso del cargad.</i>: activar o desactivar el pitido ('bip') al colocar el teléfono en el cargador (<i>Encendido / Apagado</i>). • <i>Aviso batería baja</i>: para activar o desactivar la emisión de un pitido cuando se alcanza un nivel bajo de la batería (<i>Encendido / Apagado</i>). • <i>Modo Auricular</i>: activa o desactiva el modo de auriculares (<i>Encendido / Apagado</i>). Cuando está activado, solo suenan los auriculares (si están enchufados). • <i>AGC</i>: activar o desactivar el control de ganancia automático para mejorar el sonido en función de la calidad de la señal de audio (<i>Encendido / Apagado</i>). • <i>Timbre acceso directo</i>: activar o desactivar la tecla de timbre/vibración para cambiar rápidamente el modo de timbre/vibración (<i>Encendido / Apagado</i>). • <i>Timbre calend. forz.</i>: activa/desactiva una señal sonora, independientemente de la configuración del timbre, cuando se recibe un recordatorio de cita.

5.6.2 Ajuste del teclado

	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el menú: <i>Teclas</i> • Seleccionar los ajustes para activar/desactivar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Bloq. auto. tecl.</i>: activar o desactivar el bloqueo automático del teclado. Establecer el retardo antes de que el teclado se bloquee (15, 30, o 45 segundos 1, 2, 3, 4, o 5 minutos). Para bloquear el teclado cuando la pantalla está inactiva, seleccionar: <i>Bloq. pantal. apaga</i>. • <i>2s repetición teclas</i>: para personas con alguna discapacidad, alarga el intervalo de repetición de teclas con la función de marcación por nombre. • <i>Teclas de función</i>: marcas o iconos de visualización de la tecla de software (los iconos están visibles por defecto). • <i>Line key 1 / Line key 2 / Line key 3 / Line key 4</i>: defina cómo reacciona su teléfono al pulsar brevemente o durante unos segundos las teclas P1 o P2 (<i>Ninguno, Llamar, Bloquear/desbloq., Recono. alarma, Eventos teclado</i>). • <i>Conf. de llamadas</i>: definir las teclas P1/P2 para marcación rápida (pulsación breve y larga).

5.6.3 Otros ajustes

	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar los ajustes para activar/desactivar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Bluetooth</i>: acceda a la función Bluetooth® (activar/desactivar, buscar dispositivos, etc.). • <i>Protector</i>: activar o desactivar el salvapantallas (<i>Encendido / Apagado</i>). Si el salvapantallas está activado, se visualizan la fecha y hora cuando el teléfono está en el cargador. • <i>Parámetr. cargador</i> → <i>En cargador</i>: defina cómo se comporta su teléfono cuando esté en el cargador (<i>Activar en cargad., Iluminació. pantalla, Carga silenciosa</i>). • <i>Parámetr. cargador</i> → <i>Salida del cargador</i>: defina cómo reacciona su teléfono al cogerlo mientras se carga (colocado en el cargador) (<i>Luz en la salida, Respuesta en salid.</i>). • <i>Idioma</i>: elige un idioma distinto al del sistema. • <i>seleccione Sistema</i>: seleccionar su sistema telefónico. Su teléfono se puede programar para funcionar en 4 sistemas DECT diferentes. Para dejar al teléfono elegir el mejor sistema, seleccionar: <i>Selección auto</i>. • <i>Restablec. config</i>: para restablecer la configuración y volver a los ajustes predeterminados. • <i>Estado</i>: para mostrar información del teléfono como la versión de software, el nivel de la batería, etc.

5.7 Selección del idioma del sistema

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Lenguaje</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el idioma elegido. • Validar (<i>Aceptar</i>).

El sistema realiza automáticamente la elección inicial del idioma.

5.8 Programación de su directorio personal

Su agenda personal puede contener hasta 42 números.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Contactos</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Dir. Personal</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar uno de los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> ○ Si la agenda personal está vacía, seleccionar la tecla 'Aceptar' para crear un nuevo contacto. ○ Si la agenda personal no está vacía, seleccionra un registro existente (tecla 'Aceptar'). Seleccionar la tecla de función: <i>Crear</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Introducir el nombre. • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Introducir el número. • Validar.

Para introducir el nombre: las teclas del teclado numérico comportan letras que usted puede visualizar mediante pulsaciones sucesivas. Ejemplo: pulsar 2 veces seguidas la tecla 8 para visualizar la letra 'U'. Pulsación larga sobre la tecla # para pasar del modo de minúsculas al de mayúsculas y de este al modo numérico.

5.9 Modificación de una tarjeta en el directorio personal

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Contactos</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Dir. Personal</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Seleccionar la ficha que debe modificarse. Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Modificar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Modificar el nombre (14 caracteres como máximo). Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> Modificar el número. Validar.

Pulse la tecla '#' para pasar del modo de letras minúsculas al modo de letras mayúsculas y del modo de letras mayúsculas al modo numérico. Usar las teclas de navegación para posicionarse en el carácter o dígito que se va a modificar.

Para borrar un carácter, usar la tecla borrar (pulsación corta). Para borrar un campo completo de caracteres, mantenga pulsada la tecla de borrado (pulsación larga).

5.10 Borrar una entrada del directorio personal

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Contactos</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Dir. Personal</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione la entrada que desea borrar. Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Borrar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Confirmar.

5.11 Programar un aviso de cita

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Alarmas</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Cita</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Marcar la hora de la cita. • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar uno de los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> ○ Para definir esta cita en su teléfono, colgar. ○ Si el destino del recordatorio de cita no está en su teléfono, marque el número del teléfono de destino. Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • En la barra de estado del teléfono programado (su teléfono o el teléfono destinatario) se muestra el siguiente icono:  • El LED parpadea lentamente en naranja.

A la hora programada su teléfono suena: pulse la tecla Colgar para aceptar la cita (). El teléfono deja de sonar. Si no valida la respuesta a la primera rellamada, se realizará una segunda. Tras una segunda rellamada sin respuesta, se cancelará la solicitud de rellamada. Si su línea se desvía a otro terminal, el recordatorio de citas no se incluirá en el desvío .

Para anular su petición de rellamada de cita:

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Alarmas</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Anular cita</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar uno de los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> ○ Si ha definido el recordatorio de cita, cuelgue. ○ Si el destino del recordatorio de cita no está en su teléfono, marque el número del teléfono de destino. Validar.

5.12 Configure las teclas P1 y P2

Una función de bloqueo, marcación rápida, reconocimiento de alarmas o evento de notificación (si está autorizado) se puede vincular a las teclas P1 y P2. Una vez configuradas, se puede acceder a estas funciones con una pulsación corta o larga.

Para más información sobre la función de confirmación de alarma o notificación, consulte: Gestión de llamadas de notificación y de señal en directo.

5.12.1 Definir la función que desea vincular la tecla P1/P2

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Teclas</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Line key 1 / Line key 2 / Line key 3 / Line key 4</i>: seleccione la tecla para configurarla.
	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste el tipo de función (llamada, bloqueo, confirmación de alarma o notificación) que desea asociar a cada tecla y tipo de pulsación (breve o larga). La lista de funciones disponibles depende de la configuración del teléfono (confirmación de alarma o notificación).

Si ha vinculado la función de llamada a la tecla P1 o P2, debe configurar la función de llamada (véase el capítulo siguiente).

5.12.2 Definir las teclas P1/P2 para marcación rápida (pulsación breve y larga)

En este menú puede configurar la función de llamada definiendo el nombre y el número de su contacto, vinculado a la tecla P1 o P2, con pulsación breve o larga. La función de llamada (marcación rápida) debe estar asociada a la tecla P1 o P2 para poder activarse (consulte el capítulo anterior).

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Teclas</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Conf. de llamadas</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Para cada tecla y el tipo de pulsación (corta o larga), introduzca el nombre y el número del contacto que desea vincular a la tecla P.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Guardar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Continúe la configuración o vuelva a modo reposo.

5.13 Calendario

Puede consultar y gestionar una agenda en su teléfono.

5.13.1 Modificar el formato de la agenda

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceda al menú de la agenda.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Más</i> • <i>Ver semana</i> > vista de la semana. • <i>Ver mes</i> > vista del mes.

5.13.2 Programar un aviso de cita

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceda al menú de la agenda.
	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar uno de los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Añadir</i> (o tecla 'Aceptar') ○ Seleccione una fecha en la vista mensual con una tecla de navegación <i>Añadir</i> (o tecla 'Aceptar')
	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca la fecha (la fecha ya está establecida si la ha seleccionado en la vista mensual). • <i>Guardar</i> • Introduzca la hora de inicio. • <i>Guardar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione la duración de la cita. • <i>Selecc.</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca el asunto de la cita (se puede dejar en blanco.). • <i>Guardar</i> • Introduzca el lugar de la cita (se puede dejar en blanco.). • <i>Guardar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Defina cuánto tiempo antes de la cita se activará el recordatorio. • <i>Selecc.</i>

En la vista mensual los días con una cita programada aparecen en azul.

Cuando introduzca el texto tenga en cuenta que se requiere un carácter como mínimo. Los símbolos se pueden introducir con la tecla de software de símbolos y los caracteres se pueden borrar con la tecla atrás o la tecla de software de borrar.

5.13.3 Ver los detalles de una cita

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceda al menú de la agenda.
	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar uno de los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> ○ En función de la vista de la agenda (mensual o semanal), seleccione el día o la semana en el que está definida la cita. ○ <i>Más, Ir a hoy</i>: visualizar el día o semana actual. ○ <i>Más, Ir a fecha</i>: visualizar el día o la semana de la fecha introducida.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i> (vista mensual solamente). • Ver la agenda para la fecha seleccionada (vista mensual solamente).
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione las citas programadas para ese día (en la vista mensual) o para esa semana (en la vista semanal).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i>

En la vista mensual los días con una cita programada aparecen en azul.

5.13.4 Modificar un recordatorio de cita

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceda al menú de la agenda.
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar una fecha (vista mensual solamente).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i> (vista mensual solamente). • Ver la agenda para la fecha seleccionada (vista mensual solamente).
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione las citas programadas para ese día (en la vista mensual) o para esa semana (en la vista semanal).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i> • <i>Editar</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Cambie la cita para ello, rellene los campos tal y como se describe en el apartado de creación de citas. 	

5.13.5 Copiar un recordatorio de cita

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceda al menú de la agenda.
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar una fecha (vista mensual solamente).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i> (vista mensual solamente). • Ver la agenda para la fecha seleccionada (vista mensual solamente).
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione las citas programadas para ese día (en la vista mensual) o para esa semana (en la vista semanal).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i> • <i>Más</i> • <i>Copiar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie la cita para ello, rellene los campos tal y como se describe en el apartado de creación de citas

5.13.6 Eliminar un recordatorio de cita

Eliminar una cita seleccionada

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceda al menú de la agenda.
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar una fecha (vista mensual solamente).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i> (vista mensual solamente). • Ver la agenda para la fecha seleccionada (vista mensual solamente).
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione las citas programadas para ese día (en la vista mensual) o para esa semana (en la vista semanal).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ver</i> • <i>Más</i> • <i>Eliminar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Confirmar eliminación.

Eliminar citas antiguas / todas las citas de un día, una semana o un mes / todas las citas

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> Acceda al menú de la agenda.
	<ul style="list-style-type: none"> Puede seleccionar una fecha con las teclas de navegación (vista mensual solamente). Si no selecciona una fecha, se selecciona la fecha actual por defecto.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Más</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Eliminar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Borrar cita antigua / Borrar citas del día / Borrar citas sema. / Borr. citas del mes / Borrar todas citas</i> <p>En función de su selección, puede eliminar todas las citas antiguas, todas las citas del día de hoy o del día seleccionado, todas las citas de la semana actual o seleccionada, todas las citas del mes actual o seleccionado o todas las citas.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Confirmar eliminación.

5.14 Bloquear su teléfono

Bloqueo de funciones de su terminal (Bloqueo del sistema)

Este servicio le permite prohibir el establecimiento de cualquier comunicación externa, así como cualquier modificación de programación de su teléfono:

	<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Bloquear</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Validar.

Desbloqueo de funciones de su terminal:

	<ul style="list-style-type: none"> <i>Acceder al menú.</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <i>Bloquear</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> Código personal (consulte con el administrador acerca de su contraseña.).
	<ul style="list-style-type: none"> Validar.

Bloquear su teléfono (Bloqueo del teclado)

Este servicio permite evitar el uso de su teléfono.

 O 	Pulsación larga.
	Validar (Pulse la tecla OK o seleccione la siguiente tecla programable: <i>Bloquear</i>).

Desbloquear su teléfono:

 O 	Pulsación larga.
---	------------------

5.15 Modificar su código personal

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servicios</i>
	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Clave</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Marcar el código antiguo (consulte con el administrador acerca de su contraseña.).
	<ul style="list-style-type: none"> • Marcar el código nuevo (dos veces).
	<ul style="list-style-type: none"> • Confirmar.

Le recomendamos que elija una contraseña segura.

5.16 Configuración de Bluetooth®

5.16.1 Activar/desactivar Bluetooth®

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Bluetooth®</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Activar Bluetooth</i>

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sí / No</i>
---	--

Cuando está activado, se muestra el icono de Bluetooth® no conectado () y el LED parpadea lentamente en color azul.

5.16.2 Vinculación de dispositivos Bluetooth®.

Esta función se utiliza para detectar dispositivos Bluetooth® y vincularlos.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Bluetooth®</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Buscar dispositivos</i>
<p>Una vez que el dispositivo se enumera en la lista y tiene un nombre, puede iniciar la vinculación en el dispositivo.</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aparear</i>
<p>Una vez vinculado, aparecerá el mensaje 'BT disp. asociado' en la pantalla y se mostrará el icono de Bluetooth® conectado.</p>	

Para gestionar la vinculación, el equipo Bluetooth® debe estar en modo de detección. consulte la documentación del equipo Bluetooth® para activar el modo de detección.

5.16.3 Gestión de dispositivos vinculados

Esta opción le permite enumerar y administrar los dispositivos vinculados al teléfono (hasta 4 dispositivos compatibles).

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Bluetooth®</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Dispositiv. vinculad.</i>
<p>Los dispositivos vinculados se muestran en la pantalla. El dispositivo con puntos es el dispositivo conectado. Al seleccionar dispositivos, puede conectar/desconectar o cambiar el nombre, borrar, borrar todo y ver detalles de información a través del menú más.</p>	

5.17 Configurar ajustes de la base

Puede definir cómo se comporta el teléfono cuando está instalado en la base-cargador.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Configuración</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Parámetr. cargador</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • elija entre: <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>En cargador</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Activar en cargad</i>: si se establece con el valor sí, el teléfono se encenderá cuando se coloque en el cargador (si el teléfono está apagado). - <i>Iluminació. pantalla</i>: si está desactivada, la pantalla permanecerá apagada con independencia de qué evento se produzca (llamada entrante, mensaje, correo de voz, reinicio). - <i>Carga silenciosa</i>: si está activado, el teléfono permanece en silencio aunque se haya activado el aviso de cargador en la configuración. ○ <i>Salida del cargador</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Luz en la salida</i>: si se establece con el valor sí, la luz de fondo de la pantalla se encenderá al levantar el teléfono del cargador. - <i>Respuesta en salid</i>: si se establece con el valor sí, el teléfono contestará una llamada al levantarlo del cargador.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Encend. / Apagar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Regresar al estado de reposo.

6 Gestión de llamadas de notificación y de señal en directo

6.1 Introducción

Su teléfono ofrece servicios de sistemas de supervisión automatizados basados en la red DECT. Estos servicios debe activarlos y configurarlos su administrador. Póngase en contacto con su administrador antes de utilizarlos.

- **Llamadas de señal en directo:**
Las llamadas de señal en directo son llamadas realizadas automáticamente (cada 90 segundos de forma predeterminada) por el teléfono al servidor de notificaciones. La información enviada al servidor de notificaciones permite a este saber que el teléfono tiene cobertura y está en funcionamiento.
- **Llamadas de emergencia o notificación:**
Las llamadas de emergencia las inicia el usuario del teléfono. Sirven para notificar al servidor emergencias tales como lesiones personales o daños materiales pulsando determinadas teclas. Las llamadas de notificación son mensajes que el servidor envía al teléfono para notificar al usuario.
- **Llamadas de eventos de teclado:**
Las llamadas de eventos de teclado también son iniciadas por los usuarios cuando pulsan algunas teclas del teclado numérico. La finalidad de estas llamadas es indicar al servidor que algunas tareas han sido completadas (por ejemplo, cuando la habitación está preparada, en el caso de una aplicación de hotel).
- **Llamadas de estado:**
Las llamadas de estado son establecidas automáticamente por el teléfono cada vez que el teléfono se coloca en el cargador o se retira de él y cada vez que el teléfono se enciende o se apaga.
- **Smart Beacon:**
El teléfono envía una señal al servidor cuando el usuario entra en una zona señalizada.

El usuario solo puede hacer llamadas de emergencia o incidentes. El usuario puede ver las señales en directo, las llamadas de estado y las alarmas luminosas inteligentes, ya que el teléfono produce estos sucesos automáticamente.

Puede detener la alarma haciendo clic en el botón 'cancelar' dentro del tiempo prealarma definido por el administrador. Si el usuario detiene una alarma, no se puede activar ninguna alarma antes de que el teléfono pueda entrar en estado de alarma, definido por el administrador (0, 5, 10 o 15 minutos).

Si desea configurar su teléfono para recibir llamadas de notificación, contacte con su administrador o consulte: 8AL90324ENAB “8244/8254/8262/8262Ex DECT Handset Alarms: Geolocation and notification Installation Manual”.

6.2 Llamadas de emergencia

Estas llamadas permiten enviar fácilmente señales de alarma en situaciones de emergencia. Las situaciones de emergencia pueden ser casos en los que se produzcan daños físicos o materiales. Estas situaciones tienen prioridad con respecto a otras llamadas o eventos de alarma.

Para hacer una llamada de emergencia, pulsar una de las siguientes teclas:

	Pulse la tecla de función (dos veces, o bien púlsela y manténgala pulsada) para activar la llamada de notificación de emergencia.
- O bien -	
	Mantenga pulsada la tecla OK para activar la llamada de notificación de emergencia (depende de la configuración).

El teléfono se está comunicando con el servidor de alarmas. El mensaje que se muestra en la pantalla del teléfono dependerá de la configuración del sistema.

Procesamiento normal de una llamada que aparece en la pantalla dependiendo de la configuración, el usuario puede recibir un mensaje de confirmación o ser incluido en una conferencia.

Las llamadas de emergencia tienen prioridad y pueden hacerse independientemente del estado del teléfono. Los estados del teléfono son: en reposo, en conversación, marcado, llamada, configuración, poner a cargar y dejar de cargar. Cualquier llamada activa terminará en cuanto se inicie una llamada de emergencia. Las llamadas de emergencia también interrumpirán cualquier llamada en directo, de evento clave o de estado.

Durante el proceso de notificación, las acciones del usuario no serán tenidas en cuenta hasta que se haya establecido comunicación con el servidor de alarmas. A continuación, tanto el usuario como el servidor de alarmas podrán finalizar la llamada. El teléfono volverá al modo en reposo y estará disponible para procesar otras llamadas del usuario.

6.3 Llamadas de eventos de teclado

Esta función permite enviar un mensaje de información al servidor de notificaciones mediante la pulsación de algunas teclas del teclado numérico. Esta llamada de eventos de teclado solo puede ser realizada cuando el teléfono está en el estado de reposo. Un uso típico de esta función podría ser pulsar una tecla específica cuando una habitación está preparada en una aplicación de hotel. Cada pulsación prolongada de una tecla diferente enviará un mensaje distinto al servidor.

	<ul style="list-style-type: none"> 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0 (pulsación larga).
---	---

Después de activar el procesamiento de eventos de teclado, el usuario debe esperar a que se establezca la comunicación con el servidor de alarmas antes de pulsar alguna tecla, con el fin de garantizar un correcto funcionamiento. A continuación, tanto el usuario como el servidor de alarmas podrán finalizar la llamada. El teléfono volverá al modo en reposo y estará disponible para procesar otras llamadas del usuario.

Si se configuran en las opciones de configuración de teclas, las teclas P1 y P2 se pueden usar como eventos de teclas. El uso de estas teclas es equivalente a:

teclas P	teclas equivalentes
P1 pulsación breve	1
P1 pulsación larga	2
P2 pulsación breve	3
P2 pulsación larga	4

6.4 Timbre forzado

El teléfono puede estar en modo silencio o vibración. A pesar de esta configuración, el teléfono puede sonar cuando hay una llamada específica de un servidor de alarma. Mientras esté sonando el teléfono, también puede aparecer un mensaje (de 14 caracteres como máximo) en la pantalla del teléfono.

6.5 Llamadas de notificación

Mientras el teléfono realiza este tipo de llamada, se muestra el procesamiento normal de llamada en la pantalla, y el usuario no podrá recibir ni realizar ningún otro tipo de llamada.

Las llamadas de notificación tienen más prioridad que otros tipos de llamadas. Si se produce una llamada de notificación, cualquier otro tipo de llamada será interrumpida. Todas las teclas del teléfono estarán bloqueadas durante el proceso de notificación para evitar que se pueda activar la devolución de llamada, una llamada de consulta, etc.

6.6 Reconocimiento de Alarmas

Después de que una alarma se ha activado, el servidor de alarmas puede configurar una señal sonora de ubicación en el teléfono. Esta señal tiene la finalidad de ayudar a los equipos de rescate a localizar el teléfono y a su usuario.

El teléfono envía la señal sonora de ubicación.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Rec. alarm</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Si se ha configurado. Introduzca el código PIN del dispositivo (el valor predeterminado es 0000).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Enviar confirmación</i>
	La señal sonora de ubicación finaliza.

Si se ha configurado el reconocimiento en la pantalla, puede acusar recibo directamente pulsando en la tecla programada de acuse de recibo cuando aparezca la ventana emergente 'Enviar confirmación'.

Dependiendo de la configuración del teléfono, puede usar las teclas P1 o P2 para confirmar (consulte el capítulo: Configure las teclas P1 y P2).

7 Registrar el teléfono

7.1 Declarar el teléfono en un sistema al efectuar la primera puesta en funcionamiento

Para que funcione el teléfono móvil, debe estar registrado en al menos un Alcatel-Lucent Enterprise (operación de registro). Su teléfono aún no ha sido registrado en ningún sistema si, cuando se enciende por primera vez, la pantalla indica: *Instal. auto?*

 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Instal. auto?</i> • Confirmar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Registrar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar un sistema (Se aconseja seleccionar el primer sistema vacío.). • Validar (<i>Aceptar</i>).
	<ul style="list-style-type: none"> • Introducir código de retención (PARK) (No introducir nada si no es obligatorio). • Validar (<i>Aceptar</i>).
	<ul style="list-style-type: none"> • Introducir código de acceso (No introducir nada si no es obligatorio). • Validar (<i>Aceptar</i>).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>modo de potencia</i> Seleccionar el modo de potencia con las teclas de función correspondientes: <i>Cobertura / Potencia 50mW</i> (se recomienda no seleccionar el modo de energía de 50 mW si no es absolutamente necesario. El 'modo de energía de 50 mW' es específico para ubicaciones peligrosas, como las plantas nucleares, donde es necesario que las emisiones no superen dicho valor máximo.).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Enhanced Security</i> • <i>Sí / No</i> Se acepta (sí) o se rechaza (no) la llamada de un sistema cifrado a un sistema no cifrado.
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el modo 'Modic': <ul style="list-style-type: none"> ○ Seleccionar '8244 Modic' si conecta el teléfono a un OmniPCX Enterprise versión R12.4 y superior de lo contrario seleccionar '8242 Modic'. ○ Seleccionar '8242 Modic' si conecta el teléfono en modo IP-DECT. <p>El SUOTA (Software Update Over The Air) solo está disponible cuando se selecciona '8244 Modic'. Recomendamos usar '8244 Modic' cuando esté disponible.</p>

La operación de suscripción puede durar hasta 2 minutos.

- Si la operación de grabación se ha realizado correctamente (Subscription accepted), el teléfono está listo para funcionar, se muestra en la pantalla el icono calidad de recepción radio.
- Si no se ha efectuado la operación de registro, el teléfono propone nuevamente lanzar el registro.

Durante la fase de registro, con el fin de mejorar la seguridad y de optimizar el registro en un entorno multisistema, el teléfono exige un nivel de intensidad de señal mínimo aceptable necesario para registrarse

en una estación base. Para cumplir las condiciones, se recomienda realizar el registro en un lugar donde la estación base tenga visibilidad directa en un rango de 20 metros. Si la estación base no es visible, se reducirá el rango.

Durante la fase de registro en un entorno multisistema, se escanean todos los sistemas sin prioridad. El sistema se selecciona cuando la intensidad de la señal es superior a un nivel y el registro coincide.

7.2 Declarar el teléfono en otros sistemas

El teléfono se puede registrar en varios sistemas (4 como máximo).

Nota: la entrada 1 generalmente está reservada al uso con su sistema principal Alcatel-Lucent Enterprise. Puede seleccionar las otras entradas para grabar el teléfono en otro sistema (Alcatel-Lucent Enterprise u otro).

Para proceder a una nueva grabación, cuando el teléfono ya está grabado en uno o varios sistemas, proceder de la siguiente forma:

1. Preparar su sistema para registrarlo (véase instrucción de instalación de su sistema o consultar con su administrador de instalación).	
2. Cuando el sistema está listo:	
	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Instalar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca el código PIN (código predeterminado: 0000). • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Registrar</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar un sistema.
	<ul style="list-style-type: none"> • Introducir código de retención (PARK) (No introducir nada si no es obligatorio). • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Introducir código de acceso (No introducir nada si no es obligatorio). • Validar
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>modo de potencia</i> Seleccionar el modo de potencia con las teclas de función correspondientes: <i>Cobertura / Potencia 50mW</i> (se recomienda no seleccionar el modo de energía de 50 mW si no es absolutamente necesario. El 'modo de energía de 50 mW' es específico para ubicaciones peligrosas, como las plantas nucleares, donde es necesario que las emisiones no superen dicho valor máximo.).
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Enhanced Security</i> • <i>Sí / No</i> Se acepta (sí) o se rechaza (no) la llamada de un sistema cifrado a un sistema no cifrado

	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el modo 'Modic': <ul style="list-style-type: none"> ○ Seleccionar '8244 Modic' si conecta el teléfono a un OmniPCX Enterprise versión R12.4 y superior de lo contrario seleccionar '8242 Modic'. ○ Seleccionar '8242 Modic' si conecta el teléfono en modo IP-DECT. <p>El SUOTA (Software Update Over The Air) solo está disponible cuando se selecciona '8244 Modic'. Recomendamos usar '8244 Modic' cuando esté disponible.</p>
<p>Lanzar el registro.</p>	

- Si se ha efectuado correctamente la operación de registro (Suscripción aceptada), el teléfono se encuentra listo para funcionar, se visualiza el icono de indicación de cobertura radio.
- Si no se ha efectuado la operación de registro, el teléfono propone nuevamente lanzar el registro.
- Según el tipo de sistema considerado, la operación de grabación del teléfono puede requerir una o varias acciones complementarias en el sistema.

Durante la fase de registro, con el fin de mejorar la seguridad y de optimizar el registro en un entorno multisistema, el teléfono exige un nivel de intensidad de señal mínimo aceptable necesario para registrarse en una estación base. Para cumplir las condiciones, se recomienda realizar el registro en un lugar donde la estación base tenga visibilidad directa en un rango de 20 metros. Si la estación base no es visible, se reducirá el rango.

Durante la fase de registro en un entorno multisistema, se escanean todos los sistemas sin prioridad. El sistema se selecciona cuando la intensidad de la señal es superior a un nivel y el registro coincide.

7.3 Seleccionar su sistema telefónico

El teléfono puede programarse para que funcione en 4 sistemas DECT diferentes.

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Parametros</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Seleccione Sistema</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar la entrada de su elección (la opción retenida es la que se indica por el botón radio con un punto central).

La selección se conserva incluso después de apagado/puesta en funcionamiento del teléfono. La elección de un sistema particular corresponde a una activación en un sistema específico. Esta elección debe modificarse si se desea cambiar de sistema. La elección 'Selección auto.' permite al teléfono conectarse automáticamente cuando éste entra en la zona de cobertura de un sistema. Si los sistemas programados en el teléfono tienen zonas de cobertura comunes, el móvil se coloca en el primer sistema encontrado.

7.4 Mostrar o modificar el nombre del sistema conectado (red)

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Instalar
	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca el código PIN (código predeterminado: 0000). • Validar (<i>Aceptar</i>).
	<ul style="list-style-type: none"> • Editar la red Se muestra el nombre de la red.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nombre de la red Modificar el nombre de la red.
	<ul style="list-style-type: none"> • Número de red Modificar el número de la red.
	<ul style="list-style-type: none"> • Regresar al estado de reposo.

7.5 Desregistrar

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Instalar
	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca el código PIN (código predeterminado: 0000). • Validar (<i>Aceptar</i>).
	<ul style="list-style-type: none"> • Desregistrar
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar la red.
	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Eliminar registr.? • Sí (No: para cancelar). • Validar (<i>Aceptar</i>).

7.6 Modo de potencia

Se recomienda no seleccionar el modo de energía de 50 mW si no es absolutamente necesario. El 'modo de energía de 50 mW' es específico para ubicaciones peligrosas, como las plantas nucleares, donde es necesario que las emisiones no superen dicho valor máximo.

El cambio de modo se hace de acuerdo con el sistema conectado. Cuando se conecta a un sistema, el teléfono utilizará el modo definido en este sistema. Si el teléfono está fuera del área de cobertura, asegurarse de seleccionar el sistema deseado antes de hacer el cambio. Si el teléfono fue configurado para conectarse a cualquier sistema disponible, puede restaurar esta configuración después de cambiar el modo de potencia (*Selección auto.*).

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Instalar
	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca el código PIN (código predeterminado: 0000). • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Modo de potencia
	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el modo de potencia con las teclas de función correspondientes: Cobertura / Potencia 50mW.

7.7 Modifique el código PIN

	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder al menú.
	<ul style="list-style-type: none"> • Instalar
	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca el código PIN (código predeterminado: 0000). • Validar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Cambiar PIN
	<ul style="list-style-type: none"> • Introducir el código PIN actual. • Introducir el nuevo código PIN. • Confirmar el nuevo código PIN.

8 Lista de accesorios

8.1 Clip para cinturón



Cuando se adquiere un teléfono, viene equipado con un clip para cinturón en su parte posterior.

Puede quitar este clip del cinturón y reemplazarlo por una cubierta específica. La cubierta no se proporciona con el teléfono. Póngase en contacto con su distribuidor si desea más información.

Para quitar el clip del cinturón, hay que quitar dos tornillos con un destornillador Phillips.

Colocar la cubierta en lugar del clip del cinturón usando los dos tornillos.

8.2 Cubierta del clip del cinturón



La cubierta del clip del cinturón se utiliza en lugar del clip del cinturón. El paquete contiene 10 cubiertas de clip de cinturón y 20 tornillos (3BN67376AA - se venden por separado).

8.3 Paquete de clip giratorio de repuesto



El clip giratorio puede usarse en lugar del clip para el cinturón. Permite una rápida separación/fijación del teléfono al cinturón. El paquete contiene una cubierta de clip giratorio, el clip giratorio, y 2 tornillos (3BN67375AA - se venden por separado).

8.4 Clip del cinturón de repuesto



El paquete contiene un clip del cinturón y 2 tornillos (3BN67374AA - se venden por separado).

8.5 Funda vertical

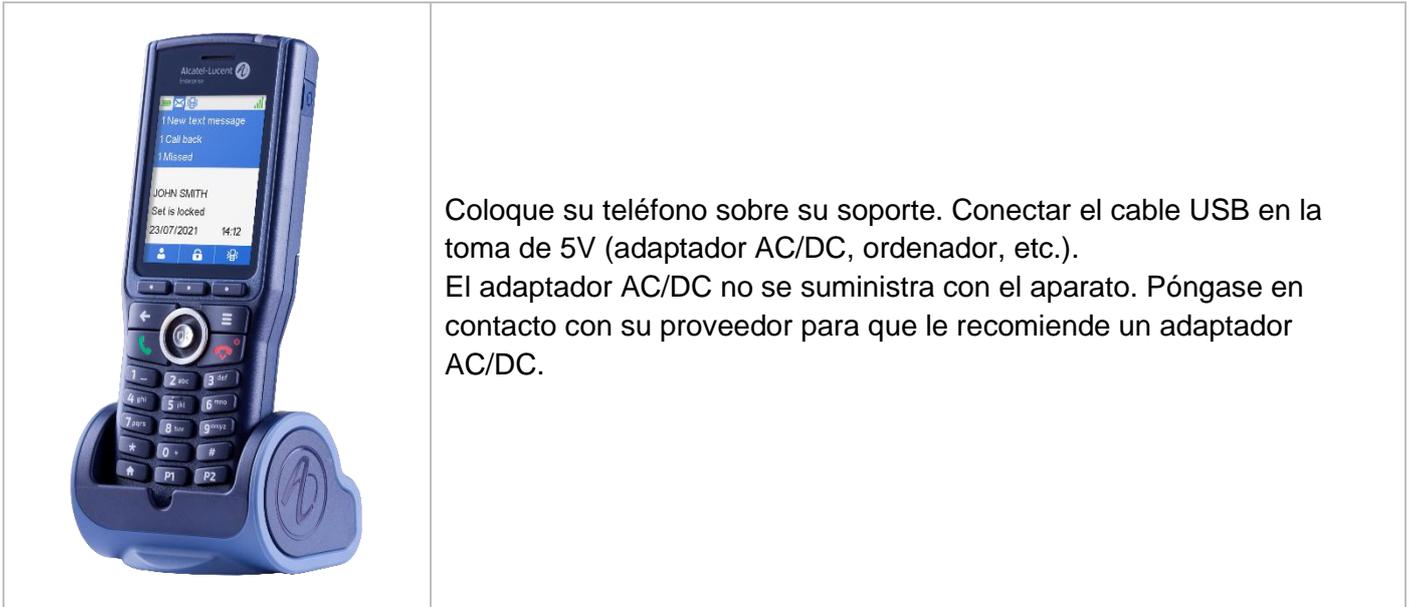
	<p>Su teléfono también puede llevarse en una carcasa protectora con un clip giratorio. Se recomienda usar la carcasa protectora su el teléfono se va a utilizar en un entorno industrial (presencia de polvo, limaduras de metal, valores de origen diverso o si existe riesgo de que se caiga). El paquete contiene una carcasa protectora, un clip giratorio, una cubierta de clip de cinturón, y 2 tornillos. La cubierta del clip del cinturón se utiliza en lugar del clip del cinturón. El modelo de funda vertical depende de su teléfono y se vende por separado. Para saber la referencia de su funda vertical, consulte el capítulo: Información de pedidos.</p>
---	--

8.6 Los cargadores

Se pueden utilizar tres tipos de cargadores para su teléfono. Los cargadores se venden por separado. Para encontrar una referencia, consulte el capítulo: Información de pedidos.

	<p>Un único cargador de escritorio con cable USB integrado para acoplar/cargar el teléfono.</p>
	<p>Un cargador de escritorio doble con cable USB integrado para acoplar/cargar el teléfono y una batería de repuesto.</p>
	<p>Un cargador en rack para conectar/cargar hasta 6 teléfonos y baterías de repuesto.</p>

8.6.1 Cómo cargar el teléfono en el soporte de sobremesa

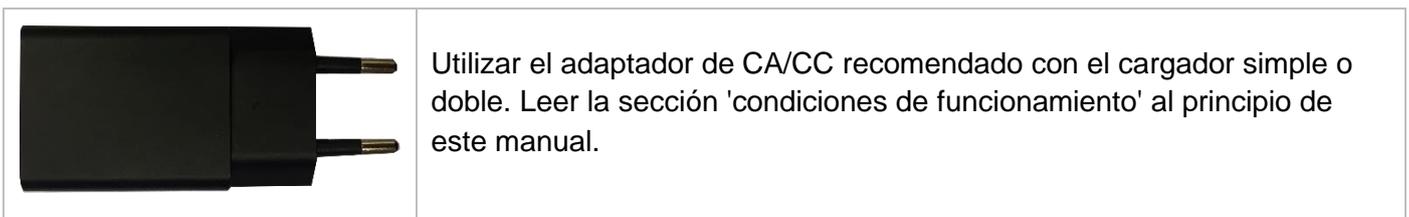


El tiempo de carga depende de la fuente de alimentación a la cual esté conectada el cable USB (ordenador, adaptador CA/CC, ...). El tiempo de carga de la batería suele ser inferior a 3 horas. El tiempo de carga depende de la fuente de alimentación a la cual esté conectada el cable USB (ordenador, adaptador CA/CC, ...).

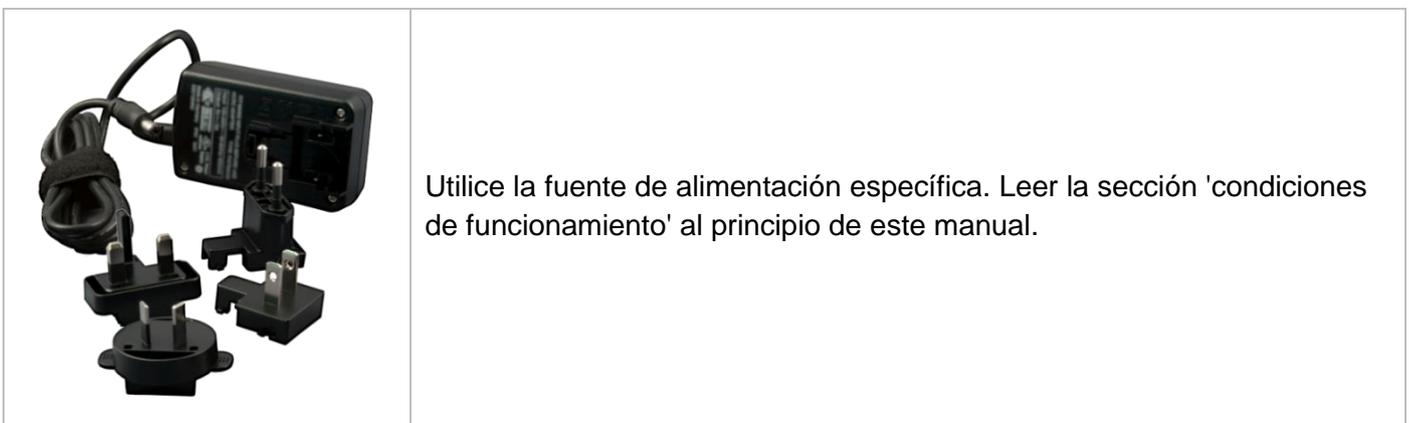
8.7 Fuente de alimentación

La toma de alimentación de red debe estar próxima del cargador y de fácil acceso, para servir de dispositivo de interruptor eléctrico.

8.7.1 Fuente de alimentación para el cargador de sobremesa simple o dual



8.7.2 Fuente de alimentación para el cargador en rack



8.8 Presentación de la batería

8.8.1 Autonomía de su teléfono

En reposo en la zona de cobertura radio	Hasta 160 horas.
En conversación continua.	Hasta 17 horas.

8.8.2 Primera carga

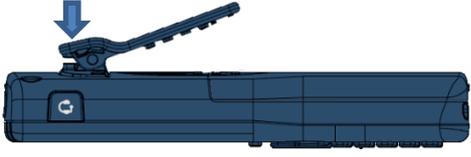
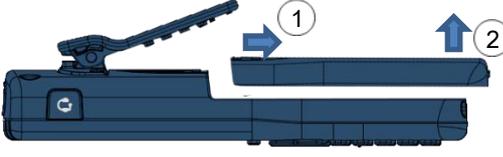
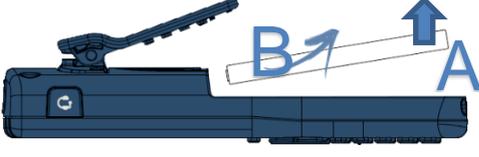
Colocar el teléfono en el soporte de carga.	
	La batería se está cargando.
	La batería está cargada.

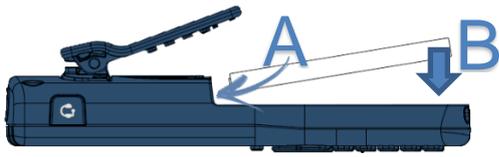
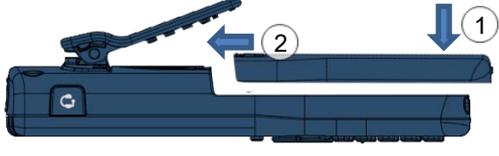
La batería alcanza su rendimiento óptimo después de unos diez ciclos de carga/descarga. Estas baterías contienen materias contaminantes, no tirarlas a la basura, llevarlas a un punto de recogida especializado.

8.8.3 Nivel de carga de batería

	> 66%
	33% - 66%
	10% - 33%
	< 10% Cuando el nivel de carga de la batería es inferior al 5 %, solo puede recibir llamadas.

8.8.4 Colocar o quitar la batería del teléfono

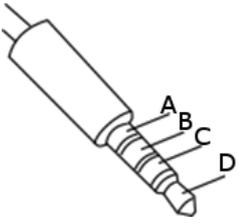
Si está instalado el clip de cinturón, debe levantarlo y mantenerlo en esa posición mientras instala o sustituye la batería.	
Levante la tapa.	
Para quitar la batería: Levantar la batería del compartimento.	

<p>Para introducir la batería:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Coloque el lateral de los 'conectores' de la batería como se muestra en el dibujo (A). • Para finalizar la instalación de la batería en su compartimiento, ejerza presión como se muestra en el dibujo (B). 	
<p>Sustituir la cubierta.</p>	

8.9 Casco/micrófono externo

El lateral del teléfono incluye un conector de 3,5 mm para auriculares o micrófono externo. Contacte con su distribuidor para más información acerca de los distintos modelos de auricular disponibles.

El conector está protegido por una cubierta. Levantar la tapa para conectar el conector 'jack'. El conector 'jack' es de 3,5 mm, 4 polos (estándar TRRS: CTIA).

<p>Conector 'jack' - Estándar CTIA</p>	
	<p>A Micrófono</p> <p>B De</p> <p>C Sonido (derecha)</p> <p>D Sonido (izquierda)</p>

8.10 Limpiar y desinfectar el teléfono

Este capítulo proporciona directrices para la limpieza o desinfección de los terminales de Alcatel-Lucent Enterprise para proteger los productos y optimizar el rendimiento. El resultado final dependerá de los procedimientos personales de cada usuario, de los que ALE no se hace responsable.

- Usar guantes cuando se limpian los productos.
- No utilizar productos químicos agresivos como lejía, peróxido, acetona, ácido etílico, cloruro de metilo, amoníaco o limpiadores multiusos para limpiar superficies de plástico, metal, goma o pantallas.
- Limpiar los productos con un paño limpio, seco, de microfibra y no abrasivo.
- Rociar la solución de limpieza en el paño antes de limpiar el producto.
- Usar toallitas previamente humedecidas o humedecer (pero no mojar) un paño estéril suave con el agente aprobado. Nunca rociar o verter agentes químicos directamente sobre el dispositivo, ya que el líquido puede manchar el producto o filtrarse dentro y dañar el hardware.
- No permitir que el líquido se acumule.
- ALE recomienda usar una solución de etanol al 70% para todos los terminales alámbricos e inalámbricos de ALE.
- Desinfección diaria: hasta 5 desinfecciones por día.
- Una limpieza extensa durante la limpieza o desinfección puede causar daños en la superficie del dispositivo.
- ALE recomienda asignar un terminal inalámbrico dedicado a cada empleado en lugar de compartir turnos en los terminales, así como sustituir el teléfono en los terminales alámbricos para cada empleado.

9 Especificaciones técnicas

	8244 DECT Handset
Altura	140 mm (5,51 in)
Anchura - parte superior	53.5 mm (2,11 in)
Anchura - parte inferior	48.3 mm (1,89 in)
Profundidad	21 mm (0,83 in)
Ponderación	155 g
Color	Azul
Visualización	Pantalla TFT a color de 2,4 pulgadas con retroiluminación, 240x320 píxeles como mínimo (166 dpi), hasta 65 000 colores
Bluetooth	4.2
Condiciones de funcionamiento	-15° C to +55° C (5° F to 131° F)
Temperatura de carga	+5°C to +40°C (41°F to 104°F)

10 Información de pedidos

Esta lista no es exhaustiva y puede cambiar en cualquier momento.

8244 DECT Handset	3BN67380AA
82x4 DECT Handset desktop charger	3BN67371AA
82x4 DECT Handset dual desktop charger	3BN67372AA
82x4 DECT Handsets Rack Charger	3BN67382AA
82x4 DECT Handset belt clip	3BN67374AA
82x4 DECT Handset swivel clip	3BN67375AA
82x4 DECT Handset belt clip cover (caja de 10)	3BN67376AA
8244 DECT Handset vertical pouch	3BN67381AA
Battery	3BN67332AA
Power Supply Europe	3BN67335AA
Power Supply WW	3BN67336AA
Power Supply India	3BN67377AA
Power Supply WW for rack charger	3BN67353AA

11 Declaración de conformidad

Este equipo utiliza un rango de frecuencia DECT que depende del país: 1880 - 1900 MHz en Europa, 1920 - 1930 MHz en Estados Unidos/Canadá, 1910 - 1930 MHz en Latinoamérica, 1910 - 1920 MHz en Brasil. La potencia isotrópica radiada equivalente que emite la antena es inferior a 110 mW o 250 mW (según el país). Este equipo también es compatible con Bluetooth® 4.2: gama de frecuencias 2402-2480 MHz, potencia radiada 2.43 mW.

Puede obtener la Declaración de conformidad de:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France

ALE.WelcomeCenter@al-enterprise.com

EUROPA

Este equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las siguientes Directivas: 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) y su modificación 2015/863 (EU).

EE.UU. y Canadá

El teléfono es de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC, con exención de licencia RSS de Innovation, Science and Economic Development Canada, con la Parte 68 de las normas de la FCC y con la IC CS-03 Parte V de Industry Canada (FCC ID: T7HCT8244 IC ID: 4979BCT8244). Los cargadores son de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC y con la ICES-003 de Industry Canada.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Este equipo se ha probado y diseñado para respetar los límites de los dispositivos digitales de clase B, establecidos en la Parte 15 de la normativa sobre FCC. Dichos límites se han concebido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, en caso de que no se instale o utilice respetando las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en determinadas instalaciones. En caso de que este equipo produjera interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión (fenómeno que puede comprobarse apagándolo y volviéndolo a encender) recomendamos al usuario que intente corregirlas consultando a su distribuidor.

⚠ California - Atención: este producto contiene sustancias químicas, como el trióxido de antimonio, conocida en el estado de California como causa de cáncer, y ftalato de di-isodecilo, conocida en el estado de California como causa de malformaciones congénitas y otros daños reproductivos. Si desea más información, entre en www.P65Warnings.ca.gov.

Exposición a señales de radiofrecuencia

Este aparato está diseñado y fabricado para no superar los límites de SAR (tasa de absorción específica) de transmisión de energía de radiofrecuencia establecidos en los países afectados.

Para Europa/Australia: el valor de la Tasa de absorción específica (SAR) medido es igual a 0.016 W/kg (SAR de la cabeza) / 0.004 W/kg (SAR del cuerpo) (el límite máximo aceptado globalmente es de 2 W/kg sobre 10g).

Para EE. UU./Canadá: el valor de la Tasa de absorción específica (SAR) medido es igual a 0.062 W/kg (SAR de la cabeza) / 0.112 W/kg (SAR del cuerpo) (el límite máximo aceptado globalmente es de 1,6 W/kg sobre 1g).

Instrucciones de seguridad

Utilice el auricular sólo a temperaturas entre -15 y 55 °C (entre 5 y 131 °F). No cargue una batería cuando la temperatura ambiental de la sala sea superior a 40 °C o inferior a 5 °C (superior a 104 °F o inferior a 41 °F). Este aparato puede usarse con audífonos (conforme a los requisitos de la HAC).

Protección contra ruidos

El nivel máximo de presión acústica del terminal cumple las normas europeas, norteamericanas y australianas.

Directiva 2003/10/EC que especifica los riesgos asociados al ruido en el trabajo

El timbre de llamada contribuye al nivel de ruido cotidiano. Para reducir el nivel de ruido, se recomienda reducir el valor y programar un timbre progresivo.



Eliminación

El equipo debe llevarse a un punto de recogida de desechos de equipos electrónicos.

Las baterías defectuosas deben llevarse a un punto de recogida de desechos químicos.

Documentación relacionada

en el siguiente sitio web encontrará estas instrucciones de seguridad y normativas y la documentación de usuario en otros idiomas: <https://www.al-enterprise.com/products>.

www.al-enterprise.com/es-es El nombre y el logotipo Alcatel-Lucent son marcas registradas de Nokia que se usan bajo licencia por ALE. Para saber de otras marcas utilizadas por las empresas filiales de ALE holding, visite: www.al-enterprise.com/es-es/legal/marcas-comerciales-copyright. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. La información incluida puede modificarse sin previo aviso. ALE Holding no asume ninguna responsabilidad por las posibles inexactitudes del contenido.
© Copyright 2022 ALE International, ALE USA Inc. Todos los derechos reservados en todos los países.



Descripción del teléfono		
1		<ul style="list-style-type: none"> Efectuar una llamada. Contestar a la llamada. Pulsación larga (funciones según configuración del sistema): marca el último número o abre la lista de rellamada. Pasar de un interlocutor a otro.
2		<ul style="list-style-type: none"> Cortar el timbre. Descolgar. Pulsación larga: enciende el teléfono. / apaga el teléfono.
3		<ul style="list-style-type: none"> Acceder al menú.
4		<ul style="list-style-type: none"> Volver al menú precedente. Borrar un carácter. Borrar un campo completo.
5		<ul style="list-style-type: none"> OK: confirmar. Flechas izquierda, derecha, arriba, abajo: navegar. Tecla de navegación abajo: acceder a la agenda personal. Acceder al menú: pulsar la tecla 'Aceptar' para abrir directamente el menú asociado al estado del teléfono (dependiendo del icono de estado seleccionado - buzón de voz, llamada perdida, timbre...).
6		<ul style="list-style-type: none"> Teclas de función fijas. Los siguientes iconos se muestran dependiendo del estado del teléfono. Seleccionar la tecla de función correspondiente para acceder a la característica.
		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación breve: da acceso al directorio de la empresa (acceder a la función de marcación por nombre). Pulsación larga : conocer el número de su teléfono.
		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación larga en estado de reposo: Bloquear y desbloquear el teléfono.
		<ul style="list-style-type: none"> En el modo de comunicación: activa/desactiva la función de silencio (pulsación breve). No hay ninguna función asociada a esta tecla en el modo de reposo.
		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación breve en estado de reposo: da acceso a la función de ajuste de timbre y vibración. Pulsación larga en estado de reposo: activa/desactiva la función de vibración ⁽¹⁾.
		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación breve durante la llamada entrante (timbre): responder a la llamada entrante en modo de altavoz. Pulsación breve durante la comunicación: activa/desactiva el altavoz.
7		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación larga (funciones según configuración del sistema): acceder a números de marcación abreviada personales / acceder a la función DTMF durante una conversación.

8		<ul style="list-style-type: none"> Volver a página de inicio.
9		<ul style="list-style-type: none"> Teclas programables (teclas P1 y P2).
10		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación breve: aumenta el volumen del timbre de llamada durante una llamada entrante (8 niveles) o el volumen del auricular o el altavoz durante una conversación (8 niveles). Pulsación larga en conversación: activa/desactiva el altavoz.
11		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación breve: disminuye el volumen del timbre de llamada durante una llamada entrante (8 niveles) o el volumen del auricular o el altavoz durante una conversación (8 niveles). Pulsación larga durante la comunicación: activa/desactiva la función de silencio.
12		<ul style="list-style-type: none"> Pulsación breve: pulse esta tecla para iluminar la pantalla cuando el teléfono esté en estado de reposo. Pulsación larga: bloquear/desbloquear el teclado.
13		<ul style="list-style-type: none"> Llamadas de emergencia.
14		<ul style="list-style-type: none"> Jack de 3,5 mm y 4 polos (estándar TRRS: CTIA).
15	Piloto luminoso	<ul style="list-style-type: none"> Verde fijo: el teléfono está en el cargador y la batería está cargada por completo. Rojo fijo: el teléfono está en el cargador y la batería se está cargando. Naranja intermitente lento: eventos telefónicos como mensajes sin leer, llamadas perdidas, etc. Naranja intermitente rápido: llamada entrante. Rojo intermitente lento: sin cobertura. Parpadeo rápido en color rojo: aviso de batería baja (la batería baja se señala cuando el nivel de la batería alcanza el 10%). Colocar el teléfono en el cargador. Cambio de color rápido: actualizar versión (Intermitente). Azul intermitente lento: Bluetooth® está activado.
16		<ul style="list-style-type: none"> Clip para enganchar el teléfono al cinturón. Puede quitar el clip y usar una cubierta en su lugar.
17		<ul style="list-style-type: none"> Cubierta de la batería.
18		<ul style="list-style-type: none"> Auricular de banda ancha.
19		<ul style="list-style-type: none"> Micrófono de banda ancha.

⁽¹⁾ Según la configuración del teléfono.

Cargar la batería del teléfono

Colocar el auricular en el soporte frente a usted. Si tiene un cargador dual/en rack y una batería de repuesto, coloque una batería de repuesto en la ranura trasera, con los contactos de carga hacia abajo. Empuje la batería de repuesto hacia delante y hacia abajo por debajo del clip para mantenerla cargada. Enchufar el cable USB en el adaptador CA/CC. Enchufar el adaptador CA/CC en la fuente de alimentación. El adaptador AC/DC no se suministra con el aparato. Póngase en contacto con su proveedor para que le recomiende un adaptador AC/DC. Dependiendo de la configuración del teléfono, se emite un pitido cuando comienza la carga. El icono del estado de la batería parpadea y el LED se ilumina. Cargar regularmente el teléfono. El teléfono puede estar en posición paro o en funcionamiento. Si no se utiliza el teléfono y permanece fuera del cargador durante varias semanas, retire su batería y guárdela separadamente en otro lugar.

El tiempo de carga de la batería suele ser inferior a 3 horas. El tiempo de carga depende de la fuente de alimentación a la cual esté conectada el cable USB (ordenador, adaptador CA/CC, ...).

El tiempo de carga de la batería de repuesto es normalmente 6 horas.

Iconos de estado	
Los iconos de estados se encuentran presentes en la pantalla de bienvenida e informan sobre el estado del teléfono.	
	Nivel de carga de batería (> > >).
	In charge (El icono parpadea).
	Nuevos eventos: solicitud de rellamada, mensajería vocal, mensajería escrita, llamada perdida.
	Nueva(s) llamada(s) perdida(s).
	Vibrador activo.
	Timbre activado.
	Timbre desactivado.
	Sonido gradual activado.
	Altavoz activado (en conversación).
	Silencio activado (en conversación).
	Teléfono bloqueado.
	Desvío de llamada activado.
	Indica una notificación de calendario pendiente.
	Cita programada.
	Nuevo firmware disponible.
	Icono de alarma activa.
	Bluetooth® activado.
	Bluetooth® conectado a un dispositivo.
	Audio Bluetooth® activo con un dispositivo conectado.
	Calidad de recepción radio - Modo de potencia normal.
	Calidad de recepción radio - Modo de potencia 50mW.
Iconos del menú	
	Acceder al menú. Permite acceder a todas las funciones que le ofrece el sistema.
Los iconos dependen del sistema conectado. Es posible que algunos iconos no se muestren en el teléfono. Todos los iconos se describen en su estado no seleccionado. Cuando se seleccionan, los iconos se muestran en blanco sobre un fondo azul.	
	Gestionar su marcación abreviada personal y acceder al directorio de la empresa
	Rellamar a uno de los últimos números marcados.
	Desviar las llamadas al buzón de voz o a otro número. Cancelación de todos los desvíos.
	Consultar y enviar correo vocal y textos.
	Acceder a los ajustes generales del teléfono (ajustes de audio, teclas, salvapantallas, ajustes del acoplamiento, idioma, seleccionar sistema, restablecer ajustes, estado).

	Acceda a los servicios de configuración del teléfono (asociar, desbordamiento, contraseña, nombre, número, etc.).
	Elección del idioma.
	Configuración del timbre.
	Programar un aviso de cita.
	Acceda al registro de todas las llamadas entrantes y salientes.
	Bloquea/Desbloquea el terminal.
	Acceda al calendario.
	Instalación (acceso protegido con contraseña).
	Menú de configuración de alarmas (acceso protegido con contraseña).
	acceda a los servicios de reconocimiento de alarmas.
	Jefe-Secretaria.
Iconos de llamadas	
	Enviar una llamada. El ejemplo se da para la primera llamada (línea 1).
	Recepción de una llamada. El ejemplo se da para la primera llamada (línea 1).
	Llamada en espera. El ejemplo se da para la primera llamada (línea 1). Cuando se hace una segunda llamada, el primer contacto se pone en espera.
	Enviar un mensaje de texto si el número interno está ocupado.
	Leer mensajes.
	Acceder a las marcaciones abreviadas.
	Transferir una llamada.
	Pasar a frecuencia vocal.
	Establecer una conferencia.
	Desvío inmediato.
	Desviar sus llamadas hacia su mensajería.
	Desvío condicional.
	Anulación del desvío.
	Msj Ausencia.
	Retener una comunicación externa.
	Duración e importe de la llamada.
	Opciones adicionales (funciones según configuración del sistema).
	Programación del teléfono.
	Fin de Consulta.

Características	
Contestar a la llamada. Rellamada (Pulsación larga). Enviar la llamada. Cambiar entre dos llamadas salientes.	
Ignorar una llamada. Finalizar la llamada. Realización de una llamada desde su directorio personal (PersSpDial). Realización de una llamada a su interlocutor por nombre (directorio de la empresa). Programar su marcación abreviada individual (núm. individual).	
Llamar desde el registro de llamadas (Todas las llamadas entrantes, salientes, perdidas o no respondidas se muestran en el registro de llamadas.). Consulta de llamadas perdidas externas.	
Consulta de llamadas perdidas internas.	
Consulta de mensajes de texto. Envío de mensajes de texto. Consulta de su buzón de voz. Enviar un mensaje vocal a un destinatario/una lista de difusión.	
Consultar solicitud de rellamada.	
Rellamada.	
Desviar sus llamadas a otro número.	
Desvío de llamadas a su buzón de voz.	
Diferentes tipos de desvíos.	
Mensaje automático si no hay respuesta.	
Cancelación de todos los desvíos.	
Transferir una llamada.	
Establecer una conferencia.	
Pasar a frecuencia vocal.	
Modificar su código personal.	
Elección del idioma.	
Elija el tono.	
Ajustar el volumen del timbre.	
Da acceso a la función de ajuste de timbre y vibración.	
Su número de teléfono (pulsación larga).	
Programar un aviso de cita.	
Bloqueo de funciones de su terminal.	
Definir un número de desbordamiento. Define un número asociado. Acceder al menú de ajustes del teléfono (Información del dispositivo, Aviso cobertura, Seguridad, ...).	